



ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

8 Μαΐου 2023

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 3014

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. απόφ. 1468/26.4.2023

Τροποποίηση Κανονισμού Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών με τίτλο «Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές» (στην αγγλική «Latin American and Iberian Studies» και στην ισπανική «Estudios Latinoamericanos e Ibéricos»).

Η ΣΥΓΚΛΗΤΟΣ
ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Λαμβάνοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του ν. 4957/2022 «Νέοι Ορίζοντες στα Ανώτατα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα: Ενίσχυση της ποιότητας, της λειτουργικότητας και της σύνδεσης των Α.Ε.Ι. με την κοινωνία και λοιπές διατάξεις» (Α' 141) και ειδικότερα τα άρθρα 79 έως και 88.

2. Την υπό στοιχεία 135557/Ζ1/1.11.2022 εγκύκλιο του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων «Εφαρμογή των διατάξεων του ν. 4957/2022 «Νέοι ορίζοντες στα Ανώτατα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα: Ενίσχυση της ποιότητας, της λειτουργικότητας και της σύνδεσης των ΑΕΙ με την κοινωνία και λοιπές διατάξεις» (Α' 141), για την οργάνωση και λειτουργία προγραμμάτων μεταπτυχιακών σπουδών και λοιπά θέματα».

3. Τις διατάξεις του ν. 4386/2016 «Ρυθμίσεις για την έρευνα και άλλες διατάξεις» (Α' 83).

4. Το π.δ. 85/2013 «Ίδρυση, μετονομασία, ανασυγκρότηση Σχολών και ίδρυση Τμήματος στο Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών» (Α' 124).

5. Τις διατάξεις του ν. 3374/2005 «Διασφάλιση της ποιότητας στην ανώτατη εκπαίδευση. Σύστημα μεταφοράς και συσώρευσης πιστωτικών μονάδων - Παράρτημα διπλώματος» (Α' 189), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

6. Την υπό στοιχεία Φ5/89656/Β3/13.8.2007 απόφαση της Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων «Εφαρμογή του Συστήματος Μεταφοράς και Συσώρευσης Πιστωτικών Μονάδων» (Β' 1466).

7. Την απόφαση της Συγκλήτου του Ε.Κ.Π.Α., με την οποία εγκρίθηκε ο Κανονισμός Μεταπτυχιακών και Διδα-

κτορικών Σπουδών του ΕΚΠΑ (5η συνεδρία 29.12.2022) (Β' 392/2023).

8. Την υπ' αρ. 774/29.6.2018 (Β' 3434) απόφαση της Συγκλήτου του Ε.Κ.Π.Α., με την οποία επανιδρύθηκε το Π.Μ.Σ. «Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές» του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας.

9. Την υπ' αρ. 1028/11.9.2018 (Β' 4467) απόφαση της Συγκλήτου του Ε.Κ.Π.Α., με την οποία εγκρίθηκε ο κανονισμός του Π.Μ.Σ. «Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές» του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας.

10. Την υπ' αρ. 38/16.10.2019 (Β' 3952) απόφαση της Συγκλήτου του Ε.Κ.Π.Α., με την οποία τροποποιήθηκε ο κανονισμός του Π.Μ.Σ. «Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές» του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας.

11. Την υπ' αρ. 667/15.6.2021 (Β' 3213) απόφαση της Συγκλήτου του Ε.Κ.Π.Α. με την οποία τροποποιήθηκε ο κανονισμός του Π.Μ.Σ. «Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές» του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας.

12. Το απόσπασμα πρακτικού της Συνέλευσης του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Ε.Κ.Π.Α. (συνεδρίαση 7η/3.2.2023).

13. Το απόσπασμα πρακτικού της Συγκλήτου του Ε.Κ.Π.Α. (συνεδρίαση 8η/31.3.2023).

14. Το γεγονός ότι με την παρούσα δεν προκαλείται δαπάνη εις βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, αποφασίζει:

Την τροποποίηση του Κανονισμού του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Ε.Κ.Π.Α. με τίτλο «Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές» (στην αγγλική «Latin American and Iberian Studies» και στην ισπανική «Estudios Latinoamericanos e Ibéricos»), από το ακαδημαϊκό έτος 2022-2023, σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 4957/2022 και τον Κανονισμό Μεταπτυχιακών και Διδακτορικών Σπουδών του Ε.Κ.Π.Α., ως ακολούθως:

Άρθρο 1

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ - ΣΚΟΠΟΣ

1.1 Σκοπός του Π.Μ.Σ. «Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές» είναι η παροχή υψηλού επιπέδου μεταπτυχιακής εκπαίδευσης στο επιστημονικό πεδίο των Λατινοαμερικανικών και Ιβηρικών Σπουδών.

Το γνωστικό αντικείμενο του Π.Μ.Σ. «Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές» προσδιορίζεται από το γνωστικό περιεχόμενο των ειδικοτήσεών του:

1) «Λατινοαμερικανικές και Ισπανικές Σπουδές» («Latin American and Spanish Studies») και

2) «Μετάφραση - Γλωσσολογία. Θεωρία και Εφαρμογές στην Ισπανική Γλώσσα» («Translation - Linguistics. Theory and Applications to Spanish Language»)

και καλύπτεται υπό τη γενική θεματική «Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές».

Η ειδίκευση «Λατινοαμερικανικές και Ισπανικές Σπουδές» εστιάζει στα ιστορικά, οικονομικά, πολιτικά, κοινωνικά φαινόμενα καθώς και στη λογοτεχνία και τον πολιτισμό της Λατινικής Αμερικής και της Ισπανίας, που χαρακτηρίζουν την ευρεία αυτή περιοχή.

Η ειδίκευση «Μετάφραση - Γλωσσολογία. Θεωρία και Εφαρμογές στην Ισπανική Γλώσσα» εστιάζει στη θεωρία, τη μεθοδολογία και την πρακτική της μετάφρασης καθώς και σε θέματα της ισπανικής γλωσσολογίας με έμφαση στην εφαρμοσμένη γλωσσολογία στη διδασκαλία της Ισπανικής ως ξένης γλώσσας σε σχέση με το πολιτισμικό και κοινωνικό της πλαίσιο.

1.2 Το Π.Μ.Σ., μετά την πλήρη και επιτυχή ολοκλήρωση των σπουδών με βάση το πρόγραμμα σπουδών, οδηγεί στην απονομή Διπλώματος Μεταπτυχιακών Σπουδών στις «Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές» με ειδικεύσεις:

α. «Λατινοαμερικανικές και Ισπανικές Σπουδές» (στην αγγλική «Latin American and Spanish Studies» και στην ισπανική «Estudios Latinoamericanos y Españoles») και

β. «Μετάφραση - Γλωσσολογία. Θεωρία και Εφαρμογές στην Ισπανική Γλώσσα» (στην αγγλική «Translation - Linguistics. Theory and Applications to Spanish Language» και στην ισπανική «Traducción y Lingüística. Teoría y Aplicaciones en Lengua Española»).

1.3 Οι τίτλοι απονέμονται από το Τμήμα Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.

1.4 Μαθησιακά αποτελέσματα / προσόντα που αποκτώνται από την επιτυχή παρακολούθηση του Π.Μ.Σ. «Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές»:

α. επιστημονική εξειδίκευση στις Λατινοαμερικανικές και Ιβηρικές Σπουδές και δυνατότητα συνέχισης των σπουδών προς απόκτηση διδακτορικού διπλώματος,

β. ερευνητικές γνώσεις και δεξιότητες, ώστε να συνεισφέρουν στην παραγωγή νέας γνώσης στα σχετικά πεδία, και

γ. επαγγελματικές γνώσεις, δεξιότητες και κριτήρια, ώστε να μπορούν να αντεπεξέρχονται στις νέες, πολυσύνθετες απαιτήσεις του σύγχρονου εκπαιδευτικού έργου,

δ. περαιτέρω προαγωγή της γνώσης και της έρευνας καθώς και ικανοποίηση των εκπαιδευτικών, ερευνητικών, κοινωνικών, πολιτισμικών και αναπτυξιακών αναγκών της χώρας,

ε. υψηλού επιπέδου κατάρτιση των πτυχιούχων σε θεωρητικές και εφαρμοσμένες περιοχές των γνωστικών κλάδων των Λατινοαμερικανικών και Ιβηρικών Σπουδών, της Μετάφρασης και της Γλωσσολογίας καθώς και

εξειδίκευση σε ειδικές θεματικές ενότητες ή επιμέρους κλάδους των γνωστικών αντικειμένων του πρώτου κύκλου σπουδών του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας.

Με την κατάρτιση εξειδικευμένων επιστημόνων στους παραπάνω τομείς καλύπτονται αιτήματα και ανάγκες του σύγχρονου επιστημονικού και εκπαιδευτικού χώρου. Έτσι, το Π.Μ.Σ. συμβάλλει τόσο στην επιστημονική κατάρτιση των σπουδαστών όσο και στη διεύρυνση των επαγγελματικών τους προοπτικών.

Άρθρο 2

ΔΟΜΗ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΑ Π.Μ.Σ.

Αρμόδια όργανα για την λειτουργία του Π.Μ.Σ. σύμφωνα με τον ν. 4957/2022 είναι:

2.1 Σε επίπεδο Ιδρύματος αρμόδια όργανα είναι η Επιτροπή Μεταπτυχιακών Σπουδών και η Σύγκλητος.

2.2 Σε επίπεδο Τμήματος αρμόδια όργανα είναι:

2.2.1 Η Συνέλευση του Τμήματος. Αρμοδιότητες της Συνέλευσης είναι να:

α) εισηγείται στη Σύγκλητο διά της Επιτροπής Μεταπτυχιακών Σπουδών την αναγκαιότητα ίδρυσης / τροποποίησης Π.Μ.Σ., καθώς και την παράταση της διάρκειας του Π.Μ.Σ.,

β) ορίζει τον/ην Διευθυντή/τρια και τα μέλη της Συντονιστικής Επιτροπής κάθε Π.Μ.Σ. του Τμήματος,

γ) εισηγείται εκπροσώπους για τον ορισμό των Επιτροπών Προγραμμάτων Σπουδών των ΔΠΜΣ στα οποία συμμετέχει το Τμήμα,

δ) συγκροτεί Επιτροπές για την αξιολόγηση των αιτήσεων των υποψήφιων μεταπτυχιακών φοιτητών και εγκρίνει την εγγραφή αυτών στο Π.Μ.Σ.,

ε) αναθέτει το διδακτικό έργο μεταξύ των διδασκόντων του Π.Μ.Σ. και δύναται να αναθέτει επικουρικό διδακτικό έργο σε Π.Μ.Σ. στους υποψήφιους διδάκτορες του Τμήματος, υπό την επίβλεψη διδάσκοντος του Π.Μ.Σ.,

στ) συγκροτεί εξεταστικές επιτροπές για την εξέταση των διπλωματικών εργασιών των μεταπτυχιακών φοιτητών και ορίζει τον επιβλέποντα ανά εργασία,

ζ) διαπιστώνει την επιτυχή ολοκλήρωση της φοίτησης και απονέμει το Δίπλωμα Μεταπτυχιακών Σπουδών,

η) εγκρίνει τον απολογισμό του Π.Μ.Σ., κατόπιν εισήγησης της Συντονιστικής Επιτροπής (Σ.Ε.),

θ) αναθέτει σε μεταπτυχιακούς φοιτητές τη διεξαγωγή επικουρικού διδακτικού έργου σε προγράμματα σπουδών πρώτου κύκλου σπουδών του Τμήματος,

ι) ασκεί κάθε άλλη νόμιμη αρμοδιότητα.

Με απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος οι αρμοδιότητες των περ. δ) και στ) μεταβιβάζονται στη Σ.Ε. του Π.Μ.Σ. (συνεδρίαση 6η/22.12.2022).

2.2.2 Η Συντονιστική Επιτροπή (Σ.Ε.) του Π.Μ.Σ.

Η Σ.Ε. αποτελείται από τον Διευθυντή του Π.Μ.Σ. και τέσσερα (4) μέλη Δ.Ε.Π. του Τμήματος και ομότιμους καθηγητές/τριες, που έχουν συναφές γνωστικό αντικείμενο με αυτό του Π.Μ.Σ. και αναλαμβάνουν διδακτικό έργο στο Π.Μ.Σ. Τα μέλη της Σ.Ε. καθορίζονται με απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος. Η Σ.Ε. είναι αρμόδια για την παρακολούθηση και τον συντονισμό της λειτουργίας του προγράμματος και ιδίως:

α) καταρτίζει τον αρχικό ετήσιο προϋπολογισμό του Π.Μ.Σ. και τις τροποποιήσεις του και εισηγείται την έγκρισή του προς την Επιτροπή Ερευνών του Ειδικού Λογαριασμού Κονδυλίων Έρευνας (Ε.Λ.Κ.Ε.),

β) καταρτίζει τον απολογισμό του προγράμματος και εισηγείται την έγκρισή του προς τη Συνέλευση του Τμήματος,

γ) εγκρίνει τη διενέργεια δαπανών του Π.Μ.Σ.,

δ) εγκρίνει τη χορήγηση υποτροφιών, ανταποδοτικών ή μη, σύμφωνα με όσα ορίζονται στην απόφαση ίδρυσης του Π.Μ.Σ. και τον Κανονισμό μεταπτυχιακών και διδακτορικών σπουδών,

ε) εισηγείται προς τη Συνέλευση του Τμήματος την κατανομή του διδακτικού έργου, καθώς και την ανάθεση διδακτικού έργου,

στ) εισηγείται προς τη Συνέλευση του Τμήματος την πρόσκληση Επισκεπτών Καθηγητών για την κάλυψη διδακτικών αναγκών του Π.Μ.Σ.,

ζ) καταρτίζει σχέδιο για την τροποποίηση του προγράμματος σπουδών, το οποίο υποβάλλει προς τη Συνέλευση του Τμήματος,

η) εισηγείται προς τη Συνέλευση του Τμήματος την ανακατανομή των μαθημάτων μεταξύ των ακαδημαϊκών εξαμήνων, καθώς και θέματα που σχετίζονται με την ποιοτική αναβάθμιση του προγράμματος σπουδών.

Με απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος (συνεδρίαση 6η/22.12.2022) μεταβιβάζονται στη Σ.Ε. του Π.Μ.Σ. και οι εξής αρμοδιότητες:

θ) συγκροτεί Επιτροπές για την αξιολόγηση των αιτήσεων των υποψήφιων μεταπτυχιακών φοιτητών και εγκρίνει την εγγραφή αυτών στο Π.Μ.Σ.,

ι) συγκροτεί εξεταστικές επιτροπές για την εξέταση των διπλωματικών εργασιών των μεταπτυχιακών φοιτητών και ορίζει τον επιβλέποντα ανά εργασία.

2.2.3. Ο/Η Διευθυντής/τρια του Π.Μ.Σ.

Ο/Η Διευθυντής/τρια του Π.Μ.Σ. προέρχεται από τα μέλη Δ.Ε.Π. του Τμήματος κατά προτεραιότητα βαθμίδας Καθηγητή ή Αναπληρωτή Καθηγητή και ορίζεται με απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος για διετή θητεία, με δυνατότητα ανανέωσης χωρίς περιορισμό.

Ο/Η Διευθυντής/τρια του Π.Μ.Σ. έχει τις ακόλουθες αρμοδιότητες:

α) προεδρεύει της Σ.Ε., συντάσσει την ημερήσια διάταξη και συγκαλεί τις συνεδριάσεις της,

β) εισηγείται τα θέματα που αφορούν στην οργάνωση και λειτουργία του Π.Μ.Σ. προς τη Συνέλευση του Τμήματος,

γ) εισηγείται προς τη Σ.Ε. και τα λοιπά όργανα του Π.Μ.Σ. και του Α.Ε.Ι. θέματα σχετικά με την αποτελεσματική λειτουργία του Π.Μ.Σ.,

δ) είναι Επιστημονικός Υπεύθυνος του προγράμματος και ασκεί τις αντίστοιχες αρμοδιότητες,

ε) παρακολουθεί την υλοποίηση των αποφάσεων των οργάνων του Π.Μ.Σ. και του Εσωτερικού Κανονισμού μεταπτυχιακών και διδακτορικών προγραμμάτων σπουδών, καθώς και την παρακολούθηση εκτέλεσης του προϋπολογισμού του Π.Μ.Σ.,

στ) ασκεί οποιαδήποτε άλλη αρμοδιότητα, η οποία ορίζεται στην απόφαση ίδρυσης του Π.Μ.Σ.

Ο/Η Διευθυντής/τρια του Π.Μ.Σ., καθώς και τα μέλη της Σ.Ε. και της επιτροπής προγράμματος σπουδών δεν δικαιούνται αμοιβής ή οιασδήποτε αποζημίωσης για την εκτέλεση των αρμοδιοτήτων που τους ανατίθενται και σχετίζεται με την εκτέλεση των καθηκόντων τους.

2.3 Γραμματειακή υποστήριξη Π.Μ.Σ.

α) Η Γραμματεία του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας είναι αρμόδια για τη γραμματειακή και διοικητική υποστήριξη του Π.Μ.Σ.

β) Ο/Η Γραμματέας του Τμήματος ορίζει υπάλληλο ή υπαλλήλους -ανάλογα με τον αριθμό των Π.Μ.Σ. και τον φόρτο εργασίας- ως αρμόδιο/ους για τα Προγράμματα Μεταπτυχιακών Σπουδών του Τμήματος.

γ) Το Π.Μ.Σ. μπορεί να προσλαμβάνει, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, εξωτερικούς συνεργάτες για τη γραμματειακή και διοικητική υποστήριξη, οι οποίοι και πάλι βρίσκονται υπό την επιστασία της Γραμματείας του Τμήματος.

Άρθρο 3

ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΙΣΑΚΤΕΩΝ

3.1 Στο Π.Μ.Σ. γίνονται δεκτοί πτυχιούχοι του πρώτου κύκλου σπουδών του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας, των Τμημάτων των Φιλοσοφικών Σχολών, του Τμήματος Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου και άλλων Τμημάτων Α.Ε.Ι. της ημεδαπής ή αναγνωρισμένων ομοταγών ιδρυμάτων της αλλοδαπής συναφούς γνωστικού αντικείμενου, καθώς και πτυχιούχοι Τ.Ε.Ι. συναφούς γνωστικού αντικείμενου.

3.2 Ο ανώτατος αριθμός των εισακτέων φοιτητών/τριών στο Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών ορίζεται σε είκοσι (20) ανά ειδίκευση, σαράντα (40) συνολικά. Ο ανώτατος αριθμός εισακτέων προσδιορίζεται σύμφωνα με τον αριθμό των διδασκόντων του Π.Μ.Σ. και την αναλογία φοιτητών - διδασκόντων, την υλικοτεχνική υποδομή, τις αίθουσες διδασκαλίας, την απορρόφηση των διπλωματούχων από την αγορά εργασίας.

3.3 Επιπλέον του αριθμού εισακτέων γίνεται δεκτό ένα (1) μέλος των κατηγοριών Ε.Ε.Π., Ε.ΔΙ.Π. και Ε.Τ.Ε.Π. κατ'έτος, εφόσον το έργο που επιτελεί στο Ίδρυμα είναι συναφές με το γνωστικό αντικείμενο του Π.Μ.Σ.

3.4 Οι υπότροφοι του ΙΚΥ, οι αλλοδαποί υπότροφοι του ελληνικού κράτους, για το ίδιο ή συναφές γνωστικό αντικείμενο με αυτό του Π.Μ.Σ., εισάγονται χωρίς αξιολόγηση.

Άρθρο 4

ΤΡΟΠΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

4.1 Η επιλογή των φοιτητών/τριών γίνεται σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, τον Κανονισμό Μεταπτυχιακών και Διδακτορικών Σπουδών Ε.Κ.Π.Α. και τις προβλέψεις του παρόντος Κανονισμού.

4.2 Κάθε Απρίλιο, με απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Ε.Κ.Π.Α., δημοσιεύεται και αναρτάται στην ιστοσελίδα του Τμήματος και του Ίδρυματος προκήρυξη για την εισαγωγή μεταπτυχιακών φοιτητών/τριών στο Π.Μ.Σ. Οι σχετικές αιτήσεις μαζί με τα απαραίτητα δικαιολογητικά

κατατίθενται στη Γραμματεία του Π.Μ.Σ., σε προθεσμία που ορίζεται κατά την προκήρυξη και μπορεί να παραταθεί με απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος.

4.3 Η Συνέλευση του Τμήματος αναθέτει στη Σ.Ε. τη διαδικασία επιλογής των εισακτέων ή ορίζει επιτροπή επιλογής εισακτέων, η οποία αποτελείται τουλάχιστον από τρία μέλη Δ.Ε.Π. που έχουν αναλάβει διδακτικό έργο στο Π.Μ.Σ.

4.4 Απαραίτητα δικαιολογητικά είναι:

- Αίτηση συμμετοχής
- Βιογραφικό σημείωμα
- Φωτοτυπία δύο όψεων της αστυνομικής ταυτότητας
- Αντίγραφο πτυχίου ή βεβαίωση περάτωσης σπουδών
- Αναλυτική βαθμολογία προπτυχιακών μαθημάτων
- Πιστοποιητικό γλωσσομάθειας επιπέδου Γ1 ή επαρκής, διαπιστωμένη από την Επιτροπή Επιλογής Εισακτέων του Π.Μ.Σ., γνώση της ισπανικής γλώσσας για τους/τις υποψηφίους/ες που δεν κατέχουν προπτυχιακό τίτλο σπουδών από τμήματα Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας της ημεδαπής ή της αλλοδαπής
- Πιστοποιητικό γλωσσομάθειας επιπέδου Β2 ή επαρκής διαπιστωμένη γνώση της αγγλικής γλώσσας
- Πιστοποιητικό ελληνομάθειας επιπέδου Γ1 ή επαρκής, διαπιστωμένη από την Επιτροπή Επιλογής Εισακτέων του Π.Μ.Σ., γνώση της ελληνικής γλώσσας για αλλοδαπούς υποψηφίους, οι οποίοι επιθυμούν να συμμετέχουν στο Π.Μ.Σ. στην ειδίκευση «Μετάφραση - Γλωσσολογία. Θεωρία και Εφαρμογές στην Ισπανική Γλώσσα».

- Αναγνώριση ακαδημαϊκού τίτλου σπουδών της αλλοδαπής

Επιπλέον δικαιολογητικά που λαμβάνονται υπόψη:

- Συστατικές επιστολές, εάν υπάρχουν
- Επιστημονικές δημοσιεύσεις, εάν υπάρχουν
- Αποδεικτικά επαγγελματικής ή ερευνητικής δραστηριότητας, εάν υπάρχουν

4.5 Για τους/τις φοιτητές/τριες από ιδρύματα της αλλοδαπής, που δεν προσκομίζουν πιστοποιητικό αναγνώρισης ακαδημαϊκού τίτλου σπουδών από τον Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π., ακολουθείται η ακόλουθη διαδικασία:

Η Συνέλευση του Τμήματος ορίζει επιτροπή αρμόδια να διαπιστώσει εάν ένα ίδρυμα της αλλοδαπής ή ένας τύπος τίτλου ιδρύματος της αλλοδαπής είναι αναγνωρισμένα. Προκειμένου να αναγνωρισθεί ένας τίτλος σπουδών πρέπει:

- το ίδρυμα που απονέμει τους τίτλους να συμπεριλαμβάνεται στον κατάλογο των αλλοδαπών ιδρυμάτων, που τηρεί και επικαιροποιεί ο Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π.,

- ο/η φοιτητής/τρια να προσκομίσει βεβαίωση τόπου σπουδών, η οποία εκδίδεται και αποστέλλεται από το πανεπιστήμιο της αλλοδαπής. Αν ως τόπος σπουδών ή μέρος αυτών βεβαιώνεται η ελληνική επικράτεια, ο τίτλος σπουδών δεν αναγνωρίζεται, εκτός αν το μέρος σπουδών που έγιναν στην ελληνική επικράτεια βρίσκεται σε δημόσιο Α.Ε.Ι.

4.6 Η αξιολόγηση των υποψηφίων και η επιλογή των εισακτέων γίνεται με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

- Βαθμός πτυχίου (ποσοστό 40%)
- Βαθμός σε προπτυχιακά μαθήματα συναφούς γνωστικού αντικείμενου με το Π.Μ.Σ. (ποσοστό 20%)

- Επιπλέον προσόντα: πιστοποιημένη γνώση ξένων γλωσσών (πέραν των προαπαιτούμενων για εγγραφή στο Π.Μ.Σ.), πιστοποιημένη γνώση ηλεκτρονικών υπολογιστών, κατοχή δεύτερου πτυχίου Α' ή Β' κύκλου σπουδών, συγγραφικό και ερευνητικό έργο, συμμετοχή σε συνέδρια, επιμόρφωση, σε ποσοστό 15%

- Προφορική συνέντευξη σε τριμελή επιτροπή οριζόμενη από τη Σ.Ε. (ποσοστό 25%)

4.7 Με βάση τα συνολικά κριτήρια, η Σ.Ε. καταρτίζει τον πίνακα αξιολόγησης των φοιτητών/τριών και τον καταθέτει προς έγκριση στη Συνέλευση.

Οι επιτυχόντες/ουσες θα πρέπει να εγγραφούν στη Γραμματεία του Π.Μ.Σ. εντός τριάντα (30) ημερών από την απόφαση της Συνέλευσης.

Σε περίπτωση ισοβαθμίας (με μαθηματική στρογγυλοποίηση στην ακέραιη μονάδα της κλίμακας 100), εισάγονται οι ισοβαθμήσαντες υποψήφιοι, σε ποσοστό που δεν υπερβαίνει το 10% του ανώτατου αριθμού εισακτέων.

Σε περίπτωση μη εγγραφής ενός ή περισσοτέρων φοιτητών/τριών, θα κληθούν να εγγραφούν στο Π.Μ.Σ. οι επιλαχόντες/ουσες (αν υπάρχουν), με βάση τη σειρά τους στον εγκεκριμένο αξιολογικό πίνακα.

Άρθρο 5

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΦΟΙΤΗΣΗΣ

5.1 Η χρονική διάρκεια φοίτησης στο Π.Μ.Σ. που οδηγεί στη λήψη Μεταπτυχιακού Διπλώματος Σπουδών (Μ.Δ.Σ.) ορίζεται σε τέσσερα (4) ακαδημαϊκά εξάμηνα, στα οποία περιλαμβάνεται και ο χρόνος εκπόνησης Μεταπτυχιακής Διπλωματικής Εργασίας ή τριών (3) Εποπτευομένων Τελικών Εργασιών.

5.2 Υπάρχει δυνατότητα μερικής φοίτησης, έπειτα από αιτιολογημένη αίτηση του φοιτητή και έγκριση από τη Συνέλευση του Τμήματος.

Δικαίωμα υποβολής αίτησης για μερική φοίτηση έχουν:

α) οι φοιτητές που αποδεδειγμένα εργάζονται τουλάχιστον είκοσι (20) ώρες την εβδομάδα,

β) οι φοιτητές με αναπηρία και ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες,

γ) οι φοιτητές που είναι παράλληλα αθλητές και κατά τη διάρκεια των σπουδών τους ανήκουν σε αθλητικά σωματεία εγγεγραμμένα στο ηλεκτρονικό μητρώο αθλητικών σωματείων του άρθρου 142 του ν. 4714/2020 (Α' 148), που τηρείται στη Γενική Γραμματεία Αθλητισμού (Γ.Γ.Α.) υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

γα) για όσα έτη καταλαμβάνουν διάκριση 1ης έως και 8ης θέσης σε πανελλήνια πρωταθλήματα ατομικών αθλημάτων με συμμετοχή τουλάχιστον δώδεκα (12) αθλητών και οκτώ (8) σωματείων ή αγωνίζονται σε ομάδες των δύο (2) ανώτερων κατηγοριών σε ομαδικά αθλήματα ή συμμετέχουν ως μέλη εθνικών ομάδων σε πανευρωπαϊκά πρωταθλήματα, παγκόσμια πρωταθλήματα ή άλλες διεθνείς διοργανώσεις υπό την Ελληνική Ολυμπιακή Επιτροπή, ή

γβ) συμμετέχουν έστω άπαξ, κατά τη διάρκεια της φοίτησής τους στο πρόγραμμα σπουδών για το οποίο αιτούνται την υπαγωγή τους σε καθεστώς μερικής φοίτησης, σε ολυμπιακούς, παραολυμπιακούς αγώνες και

ολυμπιακούς αγώνες κωφών. Οι φοιτητές της παρούσας υποπερίπτωσης δύνανται να εγγράφονται ως φοιτητές μερικής φοίτησης, μετά από αίτησή τους που εγκρίνεται από την Κοσμητεία της Σχολής.

Η διάρκεια της μερικής φοίτησης δεν υπερβαίνει το διπλάσιο της διάρκειας της κανονικής φοίτησης. Εφαρμόζεται και στην περίπτωση αυτή η ανώτατη διάρκεια φοίτησης.

5.3 Υπάρχει δυνατότητα παράτασης, έπειτα από αιτιολογημένη αίτηση του φοιτητή και έγκριση από τη Συνέλευση του Τμήματος. Η παράταση δεν υπερβαίνει τον αριθμό εξαμήνων της κανονικής φοίτησης του Π.Μ.Σ. συν δύο. Έτσι, ο ανώτατος επιτρεπόμενος χρόνος ολοκλήρωσης των σπουδών ορίζεται στα δέκα (10) ακαδημαϊκά εξάμηνα.

5.4 Οι φοιτητές/τριες που δεν έχουν υπερβεί το ανώτατο όριο φοίτησης, έπειτα από αιτιολογημένη αίτησή τους προς τη Συνέλευση του Τμήματος, δύνανται να διακόψουν τη φοίτησή τους για χρονική περίοδο που δεν υπερβαίνει τα δύο (2) συνεχόμενα εξάμηνα. Αναστολή φοίτησης χορηγείται για σοβαρούς λόγους (στρατιωτική θητεία, ασθένεια, λοχεία, απουσία στο εξωτερικό κ.ά.).

Η αίτηση πρέπει να είναι αιτιολογημένη και να συνοδεύεται από όλα τα σχετικά δικαιολογητικά αρμόδιων δημόσιων αρχών ή οργανισμών, από τα οποία αποδεικνύονται οι λόγοι αναστολής φοίτησης. Η φοιτητική ιδιότητα αναστέλλεται κατά τον χρόνο διακοπής της φοίτησης και δεν επιτρέπεται η συμμετοχή σε καμία εκπαιδευτική διαδικασία. Τα εξάμηνα αναστολής της φοιτητικής ιδιότητας δεν προσμετρώνται στην προβλεπόμενη ανώτατη διάρκεια κανονικής φοίτησης.

Τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από το πέρας της αναστολής φοίτησης, ο/η φοιτητής /τρια υποχρεούται να επανεγγραφεί στο πρόγραμμα για να συνεχίσει τις σπουδές του/της με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις του/της ενεργού φοιτητή/τριας. Οι φοιτητές/τριες δύνανται με αίτησή τους να διακόψουν την αναστολή φοίτησης και να επιστρέψουν στο Πρόγραμμα μόνο στην περίπτωση που έχουν αιτηθεί αναστολή φοίτησης για δύο συνεχόμενα ακαδημαϊκά εξάμηνα. Η αίτηση διακοπής

της αναστολής φοίτησης πρέπει να κατατίθεται το αργότερο δύο εβδομάδες πριν από την έναρξη του δεύτερου εξαμήνου της αναστολής.

5.5 Η διάρκεια αναστολής ή παράτασης του χρόνου φοίτησης συζητείται και εγκρίνεται κατά περίπτωση από τη Σ.Ε., η οποία και εισηγείται στη Συνέλευση του Τμήματος.

Άρθρο 6

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΠΟΥΔΩΝ

6.1 Το Π.Μ.Σ. ξεκινά το χειμερινό εξάμηνο εκάστου ακαδημαϊκού έτους.

6.2 Για την απόκτηση διπλώματος του Π.Μ.Σ. απαιτούνται συνολικά εκατόν είκοσι (120) πιστωτικές μονάδες (ECTS). Όλα τα μαθήματα διδάσκονται εβδομαδιαίως και, κατά περίπτωση, περιλαμβάνουν διαλέξεις, σεμινάρια, εργαστηριακές ή μη ασκήσεις, εργασίες και παρουσιάσεις.

6.3 Η γλώσσα διδασκαλίας είναι η ισπανική ή/και η αγγλική και η γλώσσα συγγραφής της Μεταπτυχιακής Διπλωματικής Εργασίας ή των τριών (3) Εποπτευομένων Τελικών Εργασιών μπορεί να είναι η ισπανική ή η αγγλική ή η ελληνική.

6.4 Κατά τη διάρκεια των σπουδών, οι μεταπτυχιακοί φοιτητές/τριες υποχρεούνται σε παρακολούθηση και επιτυχή εξέταση μεταπτυχιακών μαθημάτων, ερευνητική απασχόληση και συγγραφή επιστημονικών εργασιών, καθώς και σε εκπόνηση Μεταπτυχιακής Διπλωματικής Εργασίας ή τριών (3) Εποπτευομένων Τελικών Εργασιών.

6.5 Η εκπόνηση της διπλωματικής εργασίας ή των τριών (3) εποπτευομένων τελικών εργασιών πραγματοποιείται στο Δ' εξάμηνο σπουδών. Η Μεταπτυχιακή Διπλωματική Εργασία πιστώνεται με τριάντα (30) ECTS, ενώ οι Εποπτευόμενες Τελικές Εργασίες με δέκα (10) ECTS η καθεμιά, συνολικά τριάντα (30) ECTS.

6.6 Η διδασκαλία των μαθημάτων γίνεται διά ζώσης ή εξ αποστάσεως (σύγχρονη και ασύγχρονη εκπαίδευση) ή σε συνδυασμό, σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία και όσα ορίζονται στο άρθρο 7 του παρόντος κανονισμού.

6.7 Το ενδεικτικό πρόγραμμα των μαθημάτων ανά ειδικεύση διαμορφώνεται ως εξής:

1. Ειδικεύση: Λατινοαμερικανικές και Ισπανικές Σπουδές

Α' Εξάμηνο		
Υποχρεωτικά Μαθήματα	Διδακτικές ώρες ανά εξάμηνο	E.C.T.S.
Μεθοδολογία και Τεχνικές Επιστημονικής Έρευνας: Θεωρία και Πρακτική	39	6
Θεωρία Λογοτεχνίας και Πολιτισμικές Σπουδές	39	6
Υποχρεωτικά Μαθήματα Επιλογής (επιλέγονται 3 μαθήματα που αντιστοιχούν σε 18 E.C.T.S.)		
Ιστορική Εξέλιξη και Ολοκλήρωση στη Λατινική Αμερική	39	6
Πολιτισμός και Κοινωνία στην Ισπανία	39	6
Θέματα Λατινοαμερικανικού Δοκιμίου	39	6
Θέματα Ισπανικού Δοκιμίου	39	6
Ισπανία: Από την Παλινόρθωση στην Πτώση της Μοναρχίας (1875-1931)	39	6
Μετανάστευση στη Λατινική Αμερική. Κοινωνικές και Πολιτισμικές Επιπτώσεις	39	6

Θέματα Θεωρίας Μεθοδολογίας και Πρακτικής της Μετάφρασης	39	6
Σύνολο		30

Β' Εξάμηνο		
Υποχρεωτικά Μαθήματα Επιλογής (επιλέγονται 5 μαθήματα που αντιστοιχούν σε 30 E.C.T.S.)	Διδακτικές ώρες ανά εξάμηνο	E.C.T.S.
Οικονομική Ανάπτυξη της Λατινικής Αμερικής μετά την Ανεξαρτησία	39	6
Ιστορία των Ιδεών και Θεωρητικής Σκέψης στην Λατινική Αμερική	39	6
Ιστορία των Ιδεών στην Ισπανία	39	6
Ισπανία: Αυτονομίες και Ταυτότητα	39	6
Ειδικά Θέματα Σύγχρονης Ιστορίας και Πολιτισμού της Ισπανίας	39	6
Λατινοαμερικανική Πεζογραφία, Οικονομία και Επιστήμη	39	6
Θέματα Λατινοαμερικανικής Λογοτεχνίας	39	6
Θέματα Ισπανικής Λογοτεχνίας	39	6
Μοντερνισμός - Μεταμοντερνισμός	39	6
Θέματα Ισπανικής Πεζογραφίας	39	6
Δεύτερη Δημοκρατία και Ισπανικός Εμφύλιος	39	6
Ειδικά Θέματα Λατινοαμερικανικού Διηγήματος	39	6
Ειδικά Θέματα Ισπανικού Διηγήματος	39	6
Μετάφραση Λογοτεχνικού Λόγου	39	6
Σύνολο		30

Γ' Εξάμηνο		
Υποχρεωτικά Μαθήματα Επιλογής (επιλέγονται 5 μαθήματα που αντιστοιχούν σε 30 E.C.T.S.)	Διδακτικές ώρες ανά εξάμηνο	E.C.T.S.
Πολιτική - Φιλοσοφική Σκέψη στη Λατινική Αμερική	39	6
Πολιτική - Φιλοσοφική Σκέψη στην Ισπανία	39	6
Λατινοαμερικανικό Μυθιστόρημα: Ιστορία και Λογοτεχνία	39	6
Ισπανικό Μυθιστόρημα: Ιστορία και Λογοτεχνία	39	6
Θέματα Ισπανικής / Λατινοαμερικανικής Τέχνης	39	6
Λατινική Αμερική: Πολιτισμική Ποικιλομορφία και Ταυτότητα	39	6
Οικονομική Ανάπτυξη της Ισπανίας μετά τον Εμφύλιο Πόλεμο	39	6
Ειδικά Θέματα Λατινοαμερικανικής Πεζογραφίας	39	6
Θέματα Λατινοαμερικανικού Μυθιστορήματος	39	6
Ειδικά Θέματα Ισπανικής Ποίησης	39	6
Ειδικά Θέματα Λατινοαμερικανικής Ποίησης	39	6
Σύγχρονη Ισπανία	39	6
Μετάφραση Δοκιμιακού Λόγου	39	6
Σύνολο		30

Δ' Εξάμηνο		
Επιλέγεται		E.C.T.S.
A. Εκπόνηση Μεταπτυχιακής Διπλωματικής Εργασίας ή		30
B. Συγγραφή τριών (3) Εποπτευομένων Τελικών Εργασιών		30
Σύνολο		30

2. Ειδίκευση: Μετάφραση - Γλωσσολογία. Θεωρία και Εφαρμογές στην Ισπανική Γλώσσα

Α' Εξάμηνο		
Υποχρεωτικά Μαθήματα	Διδακτικές ώρες ανά εξάμηνο	E.C.T.S.
Μεθοδολογία και Τεχνικές Επιστημονικής Έρευνας: Θεωρία και Πρακτική	39	6
Θεωρία και Μεθοδολογία της Μετάφρασης	39	6
Υποχρεωτικά Μαθήματα Επιλογής (επιλέγονται 3 μαθήματα που αντιστοιχούν σε 18 E.C.T.S.)		
Αντιπαραβολική Γλωσσολογία	39	6
Ισπανία: Ιστορική, Κοινωνική και Πολιτισμική Εξέλιξη	39	6
Λατινική Αμερική: Ιστορική, Κοινωνική και Πολιτισμική Εξέλιξη	39	6
Μετάφραση Γενικών Κειμένων	39	6
Ανάλυση Λόγου	39	6
Τεχνολογία και Γλωσσικό Μάθημα	39	6
Ειδικά Θέματα Ισπανόφωνης Λογοτεχνίας	39	6
Σύνολο		30
Β' Εξάμηνο		
Υποχρεωτικά Μαθήματα Επιλογής (επιλέγονται 5 μαθήματα που αντιστοιχούν σε 30 E.C.T.S.)	Διδακτικές ώρες ανά εξάμηνο	E.C.T.S.
Μετάφραση Νομικών και Οικονομικών Κειμένων	39	6
Μετάφραση Λογοτεχνικών Κειμένων Ι	39	6
Αντίστροφη Μετάφραση (Ελληνική - Ισπανική)	39	6
Οπτικοακουστική Μετάφραση	39	6
Ειδικά Θέματα Μετάφρασης Ι	39	6
Λεξικογραφία	39	6
Κοινωνιογλωσσολογία	39	6
Θεωρίες Γλωσσικής Κατάκτησης και Εκμάθηση της Ξένης Γλώσσας	39	6
Ειδικά Θέματα Γλωσσολογίας Ι	39	6
Θέματα Εφαρμοσμένης Γλωσσολογίας Ι	39	6
Διαπολιτισμικότητα και Γλώσσα	39	6
Γλωσσική Πολιτική	39	6
Ειδικά Θέματα Ισπανικής Λογοτεχνίας	39	6
Ειδικά Θέματα Ισπανοαμερικανικής Λογοτεχνίας	39	6
Σύνολο		30
Γ' Εξάμηνο		
Υποχρεωτικά Μαθήματα Επιλογής (επιλέγονται 5 μαθήματα που αντιστοιχούν σε 30 E.C.T.S.)	Διδακτικές ώρες ανά εξάμηνο	E.C.T.S.
Μετάφραση Λογοτεχνικών Κειμένων ΙΙ	39	6
Μετάφραση Επιστημονικών και Τεχνικών Κειμένων	39	6
Ειδικά Θέματα Αντίστροφης Μετάφρασης (Ελληνική - Ισπανική)	39	6
Σύγχρονες Τάσεις στη Διδασκαλία της Ξένης Γλώσσας	39	6
Αξιολόγηση και Πιστοποίηση της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας	39	6
Μορφολογία - Σύνταξη	39	6
Γλωσσικές Ποικιλίες της Ισπανικής	39	6

Ειδικά Θέματα Γλωσσολογίας II	39	6
Θέματα Εφαρμοσμένης Γλωσσολογίας II	39	6
Ειδικά Θέματα Μετάφρασης II	39	6
Διαπολιτισμική Εκπαίδευση	39	6
Σημασιολογία και Πραγματολογία	39	6
Διδασκαλία και Εκμάθηση της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας σε Εκπαιδευτικά Περιβάλλοντα - Αναλυτικά Προγράμματα	39	6
Σύνολο		30

Δ' Εξάμηνο		
Επιλέγεται		E.C.T.S.
A. Εκπόνηση Μεταπτυχιακής Διπλωματικής Εργασίας ή		30
B. Συγγραφή τριών (3) Εποπτευομένων Τελικών Εργασιών		30
Σύνολο		30

Τα προσφερόμενα Υποχρεωτικά Μαθήματα Επιλογής κάθε εξαμήνου εγκρίνονται από τη Συνέλευση του Τμήματος μετά από πρόταση της Συντονιστικής Επιτροπής. Τα Υποχρεωτικά Μαθήματα Επιλογής παρέχονται σύμφωνα με τις κατ' έτος δυνατότητες της κάθε ειδίκευσης. Στα Υποχρεωτικά Μαθήματα Επιλογής της κάθε ειδίκευσης μπορούν να προστίθενται έπειτα από εισήγηση της Σ.Ε. και έγκριση της Συνέλευσης του Τμήματος, Υποχρεωτικά Μαθήματα ή Υποχρεωτικά Μαθήματα Επιλογής από την άλλη ειδίκευση.

6.8 Περιεχόμενο / Περιγραφή μαθημάτων

1. Ειδίκευση: Λατινοαμερικανικές και Ισπανικές Σπουδές

Μάθημα	ECTS	Περιγραφή
Μεθοδολογία και Τεχνικές Επιστημονικής Έρευνας: Θεωρία και Πρακτική (Υποχρεωτικό)	6	Μελετώνται οι τρέχουσες θεωρητικές απόψεις σχετικά με τη μεθοδολογία και τις τεχνικές της επιστημονικής έρευνας. Έμφαση σε πρακτικά θέματα.
Θεωρία Λογοτεχνίας και Πολιτισμικές Σπουδές (Υποχρεωτικό)	6	Παρουσιάζονται οι βασικές σχολές της θεωρίας της λογοτεχνίας και κριτικής του 20ου και 21ου αιώνα σε σχέση με το ιστορικό και φιλοσοφικό τους πλαίσιο. Ερευνώνται οι φιλοσοφικές υποθέσεις / απόψεις κάθε σχολής κριτικής και παρέχεται σαφής μεθοδολογία συγγραφής επιστημονικής μελέτης σύμφωνα με τις αρχές κάθε σχολής. Ορισμός και μελέτη της πολιτισμικής θεωρίας με έμφαση στις σύγχρονες πολιτισμικές σπουδές (σημασία του πολιτισμού, ιδεολογία κ.λπ.).
Ιστορική Εξέλιξη και Ολοκλήρωση στη Λατινική Αμερική	6	Ιστορική εξέλιξη και διαμόρφωση της Λατινικής Αμερικής, ως αναγνωρίσιμη κοινωνικοπολιτική οντότητα. Καταγωγή και ιστορική ανάπτυξη των δομών του ανεξάρτητου κράτους, πολιτικό σύστημα και σύγχρονες κοινωνίες. Εμφάνιση και ανάπτυξη της έννοιας της ολοκλήρωσης, με έμφαση στα σημαντικότερα κοινωνικά, πολιτικά και οικονομικά γεγονότα που έχουν προσδιορίσει τις κατευθύνσεις της ιστορικής ανάπτυξης σε αυτό το τμήμα της Αμερικανικής ηπείρου, καθώς και το φαινόμενο της περιφερειακής ολοκλήρωσης και της διεθνούς θέσης της περιοχής.
Πολιτισμός και Κοινωνία στην Ισπανία	6	Πολιτισμός και κοινωνία της Ισπανίας από τα τέλη του 15ου αιώνα μέχρι τις μέρες μας στο πλαίσιο των εθνικών, κοινωνικών και πολιτικών εξελίξεων. Ανάλυση σε βάθος των ιδεολογικών και φιλοσοφικών ρευμάτων που επηρέασαν τις κοινωνικές δομές και την καλλιτεχνική δημιουργία.

Θέματα Λατινοαμερικανικού Δοκιμίου	6	Μελετώνται χαρακτηριστικά έργα βασικών Λατινοαμερικανών δοκιμιογράφων που αναφέρονται στη Λατινοαμερικανική κοινωνική, πολιτική, οικονομική και πολιτισμική σκέψη. Εξετάζεται ο ρόλος των διανοομένων, όπως των Domingo Faustino Sarmiento, José Martí, Alfonso Reyes και Pablo Neruda στην ιστορία της Λατινικής Αμερικής. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Θέματα Ισπανικού Δοκιμίου	6	Το μάθημα εμβαθύνει σε χαρακτηριστικά έργα βασικών Ισπανών δοκιμιογράφων από την περίοδο του Μεσαίωνα μέχρι σήμερα, που αναφέρονται στην Ισπανική κοινωνική, πολιτική, οικονομική και πολιτισμική σκέψη. Εξετάζεται ο ρόλος των διανοομένων στην ιστορία της Ισπανίας. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Ισπανία: Από την Παλινόρθωση στην Πτώση της Μοναρχίας (1875-1931)	6	Στόχος του μαθήματος είναι η μελέτη σε βάθος της χρονικής περιόδου από την Παλινόρθωση της μοναρχίας των Βουρβόνων, το 1875, και το τέλος της, το 1931. Αναλύονται οι κοινωνικοπολιτικές συνθήκες που οδήγησαν στην επιβολή της μοναρχίας μετά τη σύντομη περίοδο της Πρώτης Δημοκρατίας καθώς και οι λόγοι που οδήγησαν στη μετέπειτα αποτυχία και πτώση της.
Μετανάστευση στη Λατινική Αμερική. Κοινωνικές και Πολιτισμικές Επιπτώσεις	6	Μετανάστευση και ανάπτυξη της Λατινικής Αμερικής σε σχέση με το ευρύτερο ιστορικό, κοινωνικό και πολιτισμικό πλαίσιο. Έμφαση στη μετανάστευση και την επίδρασή της στην ιστορία της Λατινικής Αμερικής, από την εποχή της ανακάλυψης της Αμερικής. Σχέση της μετανάστευσης με την πολύπλοκη διαδικασία της διαμόρφωσης του πληθυσμού, της κοινωνίας και του πολιτισμού της Λατινικής Αμερικής.
Θέματα Θεωρίας Μεθοδολογίας και Πρακτικής της Μετάφρασης	6	Το μάθημα εξετάζει τις σημαντικότερες θεωρίες και στρατηγικές της μετάφρασης, οι οποίες εφαρμόζονται σε επιλεγμένα κείμενα.
Οικονομική Ανάπτυξη της Λατινικής Αμερικής μετά την Ανεξαρτησία	6	Μελέτη των βασικών χαρακτηριστικών της οικονομικής ανάπτυξης κατά την περίοδο της Αποικιοκρατίας, του μοντέλου εισαγωγών εξαγωγών κατά τον 19ο και στις αρχές του 20ου αιώνα. Εκβιομηχανοποίηση μετά την Παγκόσμια Οικονομική Ύφεση. Οικονομική ανάπτυξη και εκσυγχρονισμός της οικονομίας της Λατινικής Αμερικής. Ειδική έμφαση στη μελέτη της κοινωνικής, πολιτικής και οικονομικής ανάπτυξης της Λατινικής Αμερικής κατά τον 20ο αιώνα: διαδικασία εκσυγχρονισμού, αποτυχία του ολιγαρχικού κράτους, εξάρτηση και περιθωριοποίηση (CEPAL-escuelaceralina), ιδιαιτερότητες του Λατινοαμερικανικού καπιταλισμού, οικονομικός φιλελευθερισμός και νέο-φιλελευθερισμός, και αντιπαγκοσμιοποίηση. Νέες μορφές λαϊκισμού, όπως chavismo, indigenismo κ.ά.
Ιστορία των Ιδεών και Θεωρητικής Σκέψης στην Λατινική Αμερική	6	Αρχές και ανάπτυξη των ιδεών και της θεωρητικής σκέψης σχετικά στη Λατινική Αμερική κατά τον 19ο και στις αρχές του 20ου αιώνα. Ορισμός της Λατινοαμερικανικής σκέψης και του Λατινοαμερικανικού pensador (διανοούμενου). Λατινοαμερικανική σκέψη και ιστορία της διάνοησης στη Λατινική Αμερική. Λατινοαμερικανική σκέψη και φιλοσοφία. Το δοκίμιο ως μορφή έκφρασης και διάδοσης ιδεών και επικοινωνίας με την κοινωνία. Μελέτη βασικών δοκιμίων σημαντικών συγγραφέων του 19ου και 20ου αιώνα. Λατινοαμερικανοί διανοούμενοι (διαμόρφωση: Simón Bolívar, José Martí, Andrés Bello, José de San Martín κ.ά. και αποκρυστάλλωση και επιβεβαίωση: José Enrique Rodó, José Carlos Mariátegui, Víctor Haya de la Torre, José Vasconcelos κ.ά.). Ο ρόλος της θρησκείας και της εκκλησίας, εμφάνιση και ενδυνάμωση νέων κοινωνικών ομάδων, νέες ιδεολογίες και κοινωνικά κινήματα.

Ιστορία των Ιδεών στην Ισπανία	6	Το μάθημα μελετά σε βάθος την πολιτική και φιλοσοφική σκέψη στην Ισπανία. Με αφετηρία το Μεσαίωνα αναλύονται τα βασικότερα ιδεολογικά ρεύματα, όπως ο Ουμανισμός και ο αντίκτυπος της Αναγέννησης και της ανακάλυψης του Νέου Κόσμου καθώς και η επίδραση της μετέπειτα ανεξαρτησίας και απώλειας των αποικιών κατά το 19ο αιώνα, ως και οι νέες φιλοσοφικές τάσεις που προκαλούν οι ραγδαίες πολιτικές και κοινωνικές εξελίξεις κατά τον 20ο αιώνα (Α' και Β' Παγκόσμιος Πόλεμος, εμφύλιος, δικτατορία, αποκατάσταση δημοκρατίας, κ.ά.).
Ισπανία: Αυτονομίες και Ταυτότητα	6	Το μάθημα αναλύει σε βάθος τους γεωγραφικούς, ιστορικούς, πολιτικούς, κοινωνικούς, γλωσσικούς και πολιτιστικούς λόγους που έχουν διαμορφώσει τη σημερινή πραγματικότητα της Ισπανίας και των περιοχών με αυτονομία. Μελετάται η ταυτότητα τόσο του Ισπανικού έθνους όσο και των επιμέρους αυτόνομων περιοχών.
Ειδικά Θέματα Σύγχρονης Ιστορίας και Πολιτισμού της Ισπανίας	6	Το μάθημα εμβαθύνει στην Ιστορία της Ισπανίας από το 1933 μέχρι τις μέρες μας δίνοντας έμφαση στις κοινωνικές και πολιτικές αλλαγές του 20ου αιώνα: Εμφύλιος, Δικτατορία του Φράνκο, μετάβαση στη δημοκρατία, ένταξη Ισπανίας σε μεγάλους ευρωπαϊκούς και παγκόσμιους οργανισμούς, Ολυμπιακοί Αγώνες, ένταξη στο ευρώ, τρομοκρατικό χτύπημα στη Μαδρίτη, κλπ. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Λατινοαμερικανική Πεζογραφία, Οικονομία και Επιστήμη	6	Μελετώνται αντιπροσωπευτικά μυθιστορήματα και διηγήματα Λατινοαμερικανών συγγραφέων που παρουσιάζουν θέματα και ιδέες όσον αφορά στην οικονομία και την επιστήμη γενικότερα, όπως «Historia de Estilicón» του Quiroga, «Yzur» του Lugones, La mujer que buceó dentro del corazón del mundo της Berman, κ.ά. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Θέματα Λατινοαμερικανικής Λογοτεχνίας	6	Μελετώνται έργα Λατινοαμερικανών συγγραφέων που έχουν συμβάλει στην εξέλιξη της Λατινοαμερικανικής και παγκόσμιας λογοτεχνίας. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Θέματα Ισπανικής Λογοτεχνίας	6	Μελετώνται λεπτομερώς αντιπροσωπευτικά κείμενα των σημαντικότερων συγγραφέων που συνέβαλαν στην εξέλιξη τόσο της Ισπανικής όσο και της παγκόσμιας λογοτεχνίας. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Μοντερνισμός-Μεταμοντερνισμός	6	Μελετάται η σχέση Μοντερνισμού και Μεταμοντερνισμού (Modernity and Postmodernity/Modernidad y Posmodernidad) και Λατινικής Αμερικής εστιάζοντας στις σύγχρονες τάσεις στην πολιτική και λογοτεχνία της Λατινικής Αμερικής.
Θέματα Ισπανικής Πεζογραφίας	6	Μελετώνται λεπτομερώς αντιπροσωπευτικά έργα της Ισπανικής πεζογραφίας των σημαντικότερων συγγραφέων που συνέβαλαν στην εξέλιξη τόσο της Ισπανικής όσο και της παγκόσμιας πεζογραφίας. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Δεύτερη Δημοκρατία και Ισπανικός Εμφύλιος	6	Το μάθημα εμβαθύνει στα ιστορικά γεγονότα και τις πολιτικές και κοινωνικές εξελίξεις που οδήγησαν στην προκήρυξη της Δεύτερης Δημοκρατίας στην Ισπανία, στους λόγους της σύντομης διάρκειάς της και στις αιτίες και αφορμές που συνέβαλαν στην πτώση της και οδήγησαν στον Ισπανικό Εμφύλιο.
Ειδικά Θέματα Λατινοαμερικανικού Διηγήματος	6	Μελετώνται έργα Λατινοαμερικανών διηγηματογράφων που έχουν συμβάλει στην εξέλιξη του λατινοαμερικανικού και παγκόσμιου διηγήματος. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Ειδικά Θέματα Ισπανικού Διηγήματος	6	Μελετάται το έργο Ισπανών διηγηματογράφων που έχουν συμβάλει στην εξέλιξη του διηγήματος στην Ισπανία. Το περιεχόμενο ποικίλλει.

Μετάφραση Λογοτεχνικού Λόγου	6	Το μάθημα εστιάζει στη μετάφραση λογοτεχνικών κειμένων της ισπανικής και λατινοαμερικανικής λογοτεχνίας και εξετάζει μεταφραστικές μεθόδους και στρατηγικές.
Πολιτική-Φιλοσοφική σκέψη στη Λατινική Αμερική	6	Ιστορική μελέτη της πολιτικής σκέψης/διανόησης στη Λατινική Αμερική μέσα από κείμενα σχετικά με την ιστορία της πολιτικής θεωρίας στη Λατινική Αμερική και υπό το πρίσμα της συγκριτικής πολιτικής θεωρίας.
Πολιτική-Φιλοσοφική σκέψη στην Ισπανία	6	Πολιτική σκέψη και φιλοσοφία στην Ισπανία. Αναλύονται τα βασικότερα ιδεολογικά ρεύματα από το τέλος του 19ου αιώνα έως και τις μέρες μας καθώς και η πολιτική σκέψη και το έργο των κυριότερων φιλοσόφων της περιόδου.
Λατινοαμερικανικό Μυθιστόρημα: Ιστορία και Λογοτεχνία	6	Μελετάται η σχέση λογοτεχνίας και ιστορίας με τη μελέτη έργων Λατινοαμερικανών μυθιστορηματογράφων με έμφαση στο μυθιστόρημα της Αργεντινής. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Ισπανικό Μυθιστόρημα: Ιστορία και Λογοτεχνία	6	Μελετάται η σχέση λογοτεχνίας και ιστορίας με τη μελέτη έργων Ισπανών μυθιστορηματογράφων με έμφαση στο σύγχρονο Ισπανικό μυθιστόρημα. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Θέματα Ισπανικής / Λατινοαμερικανικής Τέχνης	6	Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Λατινική Αμερική: Πολιτισμική Ποικιλομορφία και Ταυτότητα	6	Πολιτισμική ποικιλομορφία και ταυτότητα της Λατινικής Αμερικής. Ο ρόλος των διανοουμένων στην κοινωνία, η σχέση μεταξύ πολιτικής και πολιτισμού. Θέματα σχετικά με διαφορετικά πολιτισμικά μοντέλα που μπορούν να αναγνωριστούν καθ' όλη τη διάρκεια της ιστορικής ανάπτυξης της Λατινικής Αμερικής: Latinoamérica, Hispanoamérica, Indoamérica, Afroamérica ή Iberoamérica. Σχέση εθνικού και τοπικού, επαρχιακού και αστικού, παράδοσης και νεωτερισμού.
Οικονομική Ανάπτυξη της Ισπανίας μετά τον Εμφύλιο Πόλεμο	6	Το μάθημα μελετά σε βάθος τις μεταβολές της κοινωνίας της Ισπανίας μετά τον Εμφύλιο, κατά τη Δικτατορία του Φράνκο, στη μετά Φράνκο εποχή, στα πλαίσια της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στα νέα δεδομένα που επιβάλλει η παγκοσμιοποίηση. Δίνεται έμφαση στις προσπάθειες οικονομικής ανάπτυξης της χώρας κατά τη συγκεκριμένη περίοδο.
Ειδικά Θέματα Λατινοαμερικανικής Πεζογραφίας	6	Μελέτη αντιπροσωπευτικών της πεζογραφίας της Λατινικής Αμερικής με έμφαση στον μοντερνισμό (modernity) και σε θέματα σχετικά με την πολιτισμική ταυτότητα της Λατινικής Αμερικής. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Θέματα Λατινοαμερικανικού Μυθιστορήματος	6	Μελέτη έργων Λατινοαμερικανών μυθιστορηματογράφων με έμφαση σε μυθιστορήματα του μοντερνισμού (modernity) και μεταμοντερνισμού (postmodernity) που έχουν συμβάλει στην εξέλιξη του Λατινοαμερικανικού και του παγκόσμιου μυθιστορήματος. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Ειδικά Θέματα Ισπανικής Ποίησης	6	Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Ειδικά Θέματα Λατινοαμερικανικής Ποίησης	6	Μελέτη βασικών έργων αντιπροσωπευτικών Λατινοαμερικανών ποιητών, που έχουν παίξει αποφασιστικό ρόλο στην ανάπτυξη της Λατινοαμερικανικής ποίησης. Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Σύγχρονη Ισπανία	6	Μελέτη της Ισπανικής πολιτικής συμπεριφοράς και η σχέση της με θεσμούς και πολιτικές. Έμφαση στην προέλευση, οργάνωση και συνέπειες των πολιτικών συγκρούσεων στους θεσμούς. Δομή των θεσμών, εκλογές, πολιτικά κόμματα, ομάδες πίεσης και δημόσια πολιτική.
Μετάφραση Δοκιμιακού Λόγου	6	Το μάθημα εστιάζει στη μετάφραση δοκιμίων ακαδημαϊκού, φιλοσοφικού, πολιτικού, ιστορικού και οικονομικού περιεχομένου και εξετάζει μεταφραστικές μεθόδους και στρατηγικές.

2. Ειδίκευση: Μετάφραση - Γλωσσολογία. Θεωρία και Εφαρμογές στην Ισπανική Γλώσσα

Μάθημα	ECTS	Περιγραφή
Μεθοδολογία και Τεχνικές Επιστημονικής Έρευνας: Θεωρία και Πρακτική (Υποχρεωτικό)	6	Μελετώνται οι τρέχουσες θεωρητικές απόψεις σχετικά με τη μεθοδολογία και τις τεχνικές της επιστημονικής έρευνας. Έμφαση σε πρακτικά θέματα.
Θεωρία και Μεθοδολογία της Μετάφρασης (Υποχρεωτικό)	6	Το μάθημα εξετάζει τις σημαντικότερες θεωρίες της μετάφρασης. Μελετώνται, μεταξύ άλλων, το ζήτημα της ισοδυναμίας, της δι-αφάνειας, και της σύνδεσης της μετάφρασης με τις πολιτισμικές σπουδές.
Αντιπαραβολική Γλωσσολογία	6	Το μάθημα έχει θεωρητικό και πρακτικό χαρακτήρα. Παρουσιάζει τις θεωρητικές παραμέτρους της αντιπαραβολικής ανάλυσης, εστιάζοντας στη σύγκριση των δομικών συστημάτων της Ελληνικής και της Ισπανικής γλώσσας.
Ισπανία: Ιστορική Κοινωνική και Πολιτισμική Εξέλιξη	6	Το μάθημα εξετάζει την ιστορική, κοινωνική και πολιτισμική πραγματικότητα της Ισπανίας από τον Μεσαίωνα μέχρι σήμερα με έμφαση στον 20ο και 21ο αιώνα.
Λατινική Αμερική: Ιστορική Κοινωνική και Πολιτισμική Εξέλιξη	6	Το μάθημα εξετάζει θέματα σχετικά με την ιστορική, κοινωνική και πολιτισμική πραγματικότητα της Λατινικής Αμερικής με έμφαση στον 20ο και 21ο αιώνα.
Μετάφραση Γενικών Κειμένων	6	Οι φοιτητές θα επεξεργαστούν κείμενα διαφορετικής τυπολογίας και θεματολογίας εμβαθύνοντας στη χρήση των μεταφραστικών τεχνικών που έχουν διδαχθεί στο μάθημα «Θεωρία και Μεθοδολογία της Μετάφρασης»
Ανάλυση Λόγου	6	Εξετάζεται η σχέση γραπτού και προφορικού λόγου, η δομική οργάνωση στο επίπεδο της πρότασης, οι μηχανισμοί συνοχής και συνεκτικότητας του λόγου, τα είδη του λόγου, οι κειμενικοί τύποι και οι κειμενικές ακολουθίες.
Τεχνολογία και Γλωσσικό Μάθημα	6	Εξετάζονται οι τρόποι ενσωμάτωσης των νέων τεχνολογιών τόσο στην επεξεργασία και προετοιμασία του μαθήματος από τον διδάσκοντα όσο και στη διδακτική πράξη.
Ειδικά Θέματα Ισπανόφωνης Λογοτεχνίας	6	Μελέτη αντιπροσωπευτικών θεμάτων της Ισπανόφωνης Λογοτεχνίας από τον 19ο αιώνα μέχρι σήμερα.
Μετάφραση Νομικών και Οικονομικών Κειμένων	6	Βασικές έννοιες ορολογίας και υφολογίας νομικών, διοικητικών και οικονομικών κειμένων.
Μετάφραση Λογοτεχνικών Κειμένων Ι	6	Στο μάθημα μεταφράζονται κείμενα Ισπανόφωνης πεζογραφίας εστιάζοντας στην εφαρμογή της θεωρίας που διδάχθηκε στο μάθημα "Θεωρία και Μεθοδολογία της Μετάφρασης".
Αντίστροφη Μετάφραση (Ελληνική - Ισπανική)	6	Το μάθημα στοχεύει στην εξοικείωση των φοιτητών με τις στρατηγικές μετάφρασης κειμένων γενικού περιεχομένου από την Ελληνική στην Ισπανική.
Οπτικοακουστική Μετάφραση	6	Μελετώνται οι τεχνικές μετάφρασης οπτικοακουστικού υλικού από την Ισπανική στην Ελληνική. Το μάθημα αποτελείται από θεωρητικό και πρακτικό μέρος.
Ειδικά Θέματα Μετάφρασης Ι	6	Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Λεξικογραφία	6	Το μάθημα έχει στόχο την εξοικείωση των φοιτητών με τον επιστημονικό κλάδο και τις εφαρμογές της Λεξικογραφίας. Εξετάζονται θέματα, όπως η επιλογή του λημματολογίου, η οργάνωση και παρουσίαση των λημμάτων, η αντιμετώπιση των φρασεολογικών μονάδων, κ.λπ. με βάση επιλεγμένα μονόγλωσσα και δίγλωσσα λεξικά της Ελληνικής και Ισπανικής γλώσσας.

Κοινωνιογλωσσολογία	6	Μελετώνται οι διαστάσεις και τα είδη της γλωσσικής ποικιλότητας: γεωγραφική διαφοροποίηση και διάλεκτοι (με έμφαση στις γλωσσικές ποικιλίες της Ισπανικής γλώσσας), κοινωνική διαστρωμάτωση και κοινωνιόλεκτοι, περιστάσεις επικοινωνίας και λειτουργικές ποικιλίες. Επίσης εξετάζονται ζητήματα συνύπαρξης γλωσσών, καθώς και μεθοδολογικά ζητήματα κοινωνιογλωσσολογικής έρευνας.
Θεωρίες Γλωσσικής Κατάκτησης και Εκμάθησης της Ξένης Γλώσσας	6	Το μάθημα εμβαθύνει στις θεωρίες της γλωσσικής κατάκτησης και της συσχέτισής τους με τις αρχές της εκπαιδευτικής πράξης.
Ειδικά Θέματα Γλωσσολογίας Ι	6	Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Θέματα Εφαρμοσμένης Γλωσσολογίας Ι	6	Το περιεχόμενο ποικίλλει. Ενδεικτικά αναφέρονται: δημιουργία και ανάλυση διδακτικού υλικού, θέματα Γραμματικής για καθηγητές της Ισπανικής ως ΞΓ, η αντιμετώπιση του λάθους, αρχές και μοντέλα κριτικού γραμματισμού κ.ά.
Διαπολιτισμικότητα και Γλώσσα	6	Το μάθημα εστιάζει στην άρρηκτη σχέση γλώσσας και πολιτισμού. Μελετώνται οι σύγχρονες θεωρίες που διέπουν τη διαπολιτισμική επικοινωνία.
Γλωσσική Πολιτική	6	Η γλωσσική πολιτική σχετίζεται με τις πολιτικές αποφάσεις ενός κράτους επί γλωσσικών θεμάτων, κατ'επέκταση με τη στάση των αρχών απέναντι στα γλωσσικά ζητήματα σε συνάρτηση με τις εθνικές αλλά και τις ευρύτερες πολιτικές. Στο πλαίσιο αυτό παρουσιάζονται θέματα όπως: διάκριση ανάμεσα σε επίσημη, εθνική και μειονοτική γλώσσα, τύποι κρατών ως προς τη γλωσσική τους πολιτική (μονόγλωσσα, δίγλωσσα και πολύγλωσσα κράτη), γλωσσικός ηγεμονισμός και ισχυρές/ασθενείς γλώσσες, γλωσσική πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η εκπαιδευτική πολιτική των ξένων γλωσσών στην Ελλάδα και στον κόσμο (ποιες ξένες γλώσσες διδάσκονται και γιατί), σχέση γλωσσικής πολιτικής και αναλυτικών προγραμμάτων, κ.λπ.
Ειδικά Θέματα Ισπανικής Λογοτεχνίας	6	Μελέτη αντιπροσωπευτικών θεμάτων της Ισπανικής Λογοτεχνίας από το Μεσαίωνα μέχρι σήμερα.
Ειδικά Θέματα Ισπανοαμερικανικής Λογοτεχνίας	6	Μελέτη αντιπροσωπευτικών θεμάτων της Ισπανοαμερικανικής Λογοτεχνίας από την Αποικιοκρατία μέχρι σήμερα.
Μετάφραση Λογοτεχνικών Κειμένων ΙΙ	6	Στο μάθημα πραγματοποιείται μετάφραση κειμένων Ισπανόφωνης λογοτεχνίας και στοχεύει στην εμβάθυνση των γνώσεων που αφορούν στις μεταφραστικές θεωρίες και την εφαρμογή τους στη λογοτεχνική μετάφραση.
Μετάφραση Επιστημονικών και Τεχνικών Κειμένων	6	Στο μάθημα η φοιτητές θα επεξεργαστούν επιστημονικά-τεχνικά κείμενα διαφορετικών θεματικών πεδίων. Θα εξοικειωθούν με την ορολογία καθώς και με τη χρήση μεταφραστικών εργαλείων όπως ηλεκτρονικές βάσεις δεδομένων, γλωσσάρια κ.λπ.
Ειδικά Θέματα Αντίστροφης Μετάφρασης (Ελληνική - Ισπανική)	6	Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Σύγχρονες Τάσεις στη Διδασκαλία της Ξένης Γλώσσας	6	Το μάθημα εστιάζει στην πρόσφατη έρευνα και στις τρέχουσες εξελίξεις των αρχών και των τεχνικών των διαφόρων μεθόδων διδασκαλίας.
Αξιολόγηση και Πιστοποίηση της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας	6	Το μάθημα στοχεύει στην κριτική θεώρηση των βασικών εννοιών της αξιολόγησης. Μελετώνται οι πλέον διαδεδομένες τεχνικές αξιολόγησης σε διαφορετικά είδη γλωσσικών δοκιμασιών και δεξιοτήτων. Εξετάζεται η πρακτική τους εφαρμογή σε διαφορετικούς τύπους εξέτασης.
Μορφολογία - Σύνταξη	6	Το μάθημα εμβαθύνει στην ανάλυση της μορφολογίας και σύνταξης της Ισπανικής.

Γλωσσικές Ποικιλίες της Ισπανικής	6	Το μάθημα εξετάζει τις γλωσσικές ποικιλίες της Ισπανικής γλώσσας. Περιγράφει και αναλύει τη γεωγραφική διαφοροποίησή της σε όλα τα επίπεδα γλωσσικής ανάλυσης.
Ειδικά Θέματα Γλωσσολογίας II	6	Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Θέματα Εφαρμοσμένης Γλωσσολογίας II	6	Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Ειδικά Θέματα Μετάφρασης II	6	Το περιεχόμενο ποικίλλει.
Διαπολιτισμική Εκπαίδευση	6	Το μάθημα εμβαθύνει στις σχέσεις γλώσσας και πολιτισμού, στην ανακάλυψη της ετερότητας, στην κατάρριψη των στερεοτύπων και στην ανάδειξη της ποικιλότητας. Το μάθημα καταδεικνύει την αναγκαιότητα της διαπολιτισμικής εκπαίδευσης και στοχεύει στους τρόπους βελτίωσης της διαπολιτισμικής επικοινωνίας.
Σημασιολογία και Πραγματολογία	6	Το μάθημα εστιάζει σε πορίσματα της σύγχρονης έρευνας σχετικά με τις αρχές της λεξιλογικής και σημασιολογικής οργάνωσης. Αναλύονται θεωρητικές προσεγγίσεις που μελετούν τις σχέσεις μεταξύ γλωσσικού σημείου και χρήστη, καθώς και οι παράμετροι που χαρακτηρίζουν τη χρήση της γλώσσας.
Διδασκαλία και Εκμάθηση της Ισπανικής ως Ξένης Γλώσσας σε Εκπαιδευτικά Περιβάλλοντα - Αναλυτικά Προγράμματα	6	Μελετώνται η διδασκαλία και εκμάθηση των δεξιοτήτων (παραγωγής, κατανόησης, διάδρασης και διαμεσολάβησης), η διαφοροποιημένη μάθηση, η διδασκαλία της γραμματικής και του λεξιλογίου, κ.λπ.

Άρθρο 7

ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

7.1 Σύγχρονη εξ αποστάσεως εκπαίδευση

Η οργάνωση της εκπαιδευτικής διαδικασίας του Π.Μ.Σ. δύναται να πραγματοποιείται και με τη χρήση μεθόδων σύγχρονης εξ αποστάσεως εκπαίδευσης.

Η οργάνωση μαθημάτων και λοιπών εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων με τη χρήση μεθόδων σύγχρονης εξ αποστάσεως εκπαίδευσης αφορά σε μαθήματα και εκπαιδευτικές δραστηριότητες που από τη φύση τους δύναται να υποστηριχθούν με τη χρήση μεθόδων εξ αποστάσεως εκπαίδευσης και δεν εμπεριέχουν πρακτική, εργαστηριακή ή κλινική εξάσκηση των φοιτητών/τριών, που για τη διεξαγωγή τους απαιτείται η συμμετοχή των φοιτητών/τριών με φυσική παρουσία.

Υπεύθυνη για την υποστήριξη της εξ αποστάσεως εκπαιδευτικής διαδικασίας, όπως και για τα ζητήματα σχετικά με την προστασία των προσωπικών δεδομένων είναι η Μονάδα Ψηφιακής Διακυβέρνησης του Ε.Κ.Π.Α.

7.2 Ασύγχρονη εξ αποστάσεως εκπαίδευση

Η εκπαιδευτική διαδικασία δύναται να πραγματοποιείται με τη χρήση μεθόδων ασύγχρονης εξ αποστάσεως εκπαίδευσης, οι οποίες δεν υπερβαίνουν το είκοσι πέντε τοις εκατό (25%) των πιστωτικών μονάδων του Π.Μ.Σ.

Το Ε.Κ.Π.Α. τηρεί ηλεκτρονική πλατφόρμα προσβάσιμη και σε άτομα με αναπηρία, μέσω της οποίας παρέχονται υπηρεσίες ασύγχρονης εξ αποστάσεως εκπαίδευσης. Στην ηλεκτρονική πλατφόρμα δύναται να αναρτάται εκπαιδευτικό υλικό ανά μάθημα, το οποίο δύναται να περιλαμβάνει σημειώσεις, παρουσιάσεις, ασκήσεις, ενδεικτικές λύσεις αυτών, καθώς και βιντεοσκοπημένες διαλέξεις, εφόσον τηρείται η κείμενη νομοθεσία περί προστασίας προσωπικών δεδομένων. Το πάσης φύσεως εκπαιδευτικό υλικό παρέχεται αποκλειστικά για εκπαιδευτική χρήση των φοιτητών και προστατεύεται από τον ν. 2121/1993 (Α' 25), εφόσον πληρούνται οι σχετικές προϋποθέσεις.

Άρθρο 8

ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΩΝ ΦΟΙΤΗΤΩΝ/ΤΡΙΩΝ

8.1 Το εκπαιδευτικό έργο κάθε ακαδημαϊκού έτους δι-
αρθρώνεται σε δύο εξάμηνα σπουδών, το χειμερινό και το εαρινό, έκαστο εκ των οποίων περιλαμβάνει τουλάχιστον δεκατρείς (13) εβδομάδες διδασκαλίας και τρεις (3) εβδομάδες εξετάσεων. Τα μαθήματα του χειμερινού και εαρινού εξαμήνου εξετάζονται επαναληπτικώς κατά την περίοδο του Σεπτεμβρίου.

8.2 Σε περίπτωση κωλύματος διεξαγωγής μαθήματος προβλέπεται η αναπλήρωσή του. Η ημερομηνία και η ώρα αναπλήρωσης αναρτώνται στην ιστοσελίδα του Π.Μ.Σ.

8.3 Η παρακολούθηση των μαθημάτων/εργαστηρίων κ.λπ. είναι υποχρεωτική. Ένας μεταπτυχιακός φοιτητής/τρια θεωρείται ότι έχει παρακολουθήσει κάποιο μάθημα (και επομένως έχει δικαίωμα συμμετοχής στις εξετάσεις) μόνο αν έχει παρακολουθήσει τουλάχιστον το 80% των ωρών του μαθήματος. Σε αντίθετη περίπτωση, ο μεταπτυχιακός φοιτητής/τρια υποχρεούται να παρακολουθήσει εκ νέου το μάθημα κατά το επόμενο ακαδημαϊκό έτος. Σε περίπτωση που το ποσοστό απουσιών φοιτητή/τρια ξεπερνά το 20% στο σύνολο των μαθημάτων, τίθεται θέμα διαγραφής του. Το εν λόγω θέμα εξετάζεται από τη Σ.Ε., η οποία γνωμοδοτεί σχετικά στη Συνέλευση του Τμήματος.

8.4 Η αξιολόγηση των μεταπτυχιακών φοιτητών/τριών και η επίδοσή τους στα μαθήματα που υποχρεούνται να παρακολουθήσουν στο πλαίσιο του Π.Μ.Σ. πραγματοποιείται στο τέλος κάθε εξαμήνου με γραπτές ή προφορικές εξετάσεις ή με εκπόνηση εργασιών καθ' όλη τη διάρκεια του εξαμήνου ή με ενδιάμεσες εξετάσεις προόδου, γραπτές εργασίες, εργαστηριακές ή μη ασκήσεις ή και με συνδυασμό των παραπάνω. Ο τρόπος αξιολόγησης ορίζεται από τον/ην διδάσκοντα/ουσα του κάθε μαθήματος.

Κατά τη διεξαγωγή γραπτών ή προφορικών εξετάσεων, ως μεθόδων αξιολόγησης, εξασφαλίζεται υποχρεωτικά το αδιάβλητο της διαδικασίας. Η βαθμολόγηση γίνεται στην κλίμακα 1-10. Τα αποτελέσματα των εξετάσεων ανακοινώνονται από τον διδάσκοντα και αποστέλλονται στη Γραμματεία του Π.Μ.Σ. και του Τμήματος μέσα σε τέσσερις (4) εβδομάδες το αργότερο από την εξέταση του μαθήματος. Σε περίπτωση που κατ'επανάληψη σημειώνεται υπέρβαση του ανωτέρω ορίου από διδάσκοντα/ουσα, ο/η Διευθυντής/τρια του Π.Μ.Σ. ενημερώνει σχετικά τη Συνέλευση του Τμήματος.

8.5 Για την αντιμετώπιση έκτακτων αναγκών ή συνθηκών που ανάγονται σε λόγους ανωτέρας βίας δύναται να εφαρμόζονται εναλλακτικές μέθοδοι αξιολόγησης, όπως η διεξαγωγή γραπτών ή προφορικών εξετάσεων με τη χρήση ηλεκτρονικών μέσων, υπό την προϋπόθεση ότι εξασφαλίζεται το αδιάβλητο της διαδικασίας της αξιολόγησης.

8.6 Δύναται να εφαρμόζονται εναλλακτικές μέθοδοι για την αξιολόγηση φοιτητών/τριών με αναπηρία και ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες μετά από απόφαση της Σ.Ε και εισήγηση της επιτροπής ΑμεΑ του Τμήματος και λαμβάνοντας υπόψη τις σχετικές οδηγίες της Μονάδας Προσβασιμότητας Φοιτητών με αναπηρία.

8.7 Η αξιολόγηση των φοιτητών/τριών των προγραμμάτων σπουδών δεύτερου κύκλου που οργανώνονται με μεθόδους εξ αποστάσεως εκπαίδευσης δύναται να πραγματοποιείται με εξ αποστάσεως εξετάσεις, υπό την προϋπόθεση ότι εξασφαλίζεται το αδιάβλητο της διαδικασίας της αξιολόγησης.

8.8 Στις περιπτώσεις ασθένειας ή ανάρρωσης από βαριά ασθένεια συνιστάται ο/η διδάσκων/ουσα να διευκολύνει, με όποιον τρόπο θεωρεί ο/η ίδιος/α πρόσφορο, τον/την φοιτητή/τρια (π.χ. προφορική εξ αποστάσεως εξέταση). Κατά τις προφορικές εξετάσεις ο/η διδάσκων/ουσα εξασφαλίζει ότι δεν θα παρευρίσκεται μόνος του/της με τον/την εξεταζόμενο/η φοιτητή/τρια.

8.9 Μαθήματα στα οποία κάποιος δεν έλαβε προβιβάσιμο βαθμό, οφείλει να τα επαναλάβει. Ωστόσο η εργασία ή η άσκηση που βαθμολογείται αυτοτελώς, κατοχυρώνεται και δεν επαναλαμβάνεται, εφόσον η παρακολούθηση αυτών κρίθηκε επιτυχής.

8.10 Διόρθωση βαθμού επιτρέπεται, εφόσον έχει εμφλοχωρήσει προφανής παραδρομή ή αθροιστικό σφάλμα, ύστερα από έγγραφο του/της αρμόδιου διδάσκοντα/ουσας και απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος.

8.11 Αν ο φοιτητής/τρια αποτύχει περισσότερες από τρεις (3) φορές στο ίδιο μάθημα, ακολουθείται η διαδικασία που ορίζει η ισχύουσα νομοθεσία.

8.12 Τα γραπτά φυλάσσονται υποχρεωτικά και με επιμέλεια του υπεύθυνου του μαθήματος για δύο (2) χρόνια. Μετά την πάροδο του χρόνου αυτού τα γραπτά παύουν να έχουν ισχύ και με ευθύνη της Συνέλευσης συντάσσεται σχετικό πρακτικό και καταστρέφονται - εκτός αν εκκρεμεί σχετική ποινική, πειθαρχική ή οποιαδήποτε άλλη διοικητική διαδικασία.

8.13 Για τον υπολογισμό του βαθμού του τίτλου σπουδών λαμβάνεται υπόψη η βαρύτητα που έχει κάθε μάθημα στο πρόγραμμα σπουδών και η οποία εκφράζεται

με τον αριθμό των πιστωτικών μονάδων (ECTS). Ο αριθμός των πιστωτικών μονάδων (ECTS) του μαθήματος αποτελεί ταυτόχρονα και τον συντελεστή βαρύτητας αυτού του μαθήματος. Για τον υπολογισμό του βαθμού του τίτλου σπουδών πολλαπλασιάζεται ο βαθμός κάθε μαθήματος με τον αντίστοιχο αριθμό των πιστωτικών μονάδων (του μαθήματος) και το συνολικό άθροισμα των επιμέρους γινομένων διαιρείται με το σύνολο των πιστωτικών μονάδων που απαιτούνται για την απόκτηση του τίτλου. Ο υπολογισμός αυτός εκφράζεται με τον ακόλουθο μαθηματικό τύπο:

$$\text{Βαθμός πτυχίου/διπλώματος} = (\sum_{k=1}^N \text{BM}_k \cdot \text{ΠΜ}_k) / \Sigma \text{ΠΜ}$$

όπου:

N = αριθμός μαθημάτων που απαιτούνται για τη λήψη του αντίστοιχου τίτλου σπουδών

BM_k = βαθμός του μαθήματος k

ΠΜ_k = πιστωτικές μονάδες του μαθήματος k

ΣΠΜ = σύνολο πιστωτικών μονάδων για τη λήψη του αντίστοιχου τίτλου σπουδών

Για την απόκτηση Δ.Μ.Σ. κάθε μεταπτυχιακός/η φοιτητής/τρια οφείλει να παρακολουθήσει και να εξεταστεί επιτυχώς στο σύνολο των υποχρεωτικών και τον απαιτούμενο αριθμό των επιλεγόμενων από τα προσφερόμενα μαθήματα του Π.Μ.Σ. και να εκπονήσει Μεταπτυχιακή Διπλωματική Εργασία ή τρεις (3) Εποπτευόμενες Τελικές Εργασίες, συγκεντρώνοντας έτσι εκατόν είκοσι (120) ECTS.

Άρθρο 9

ΕΚΠΟΝΗΣΗ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΗΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Ή ΤΡΙΩΝ ΕΠΟΠΤΕΥΟΜΕΝΩΝ ΤΕΛΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Α. Μεταπτυχιακή Διπλωματική Εργασία

Για τους φοιτητές που εκπονούν Μεταπτυχιακή Διπλωματική Εργασία ορίζονται τα εξής:

9.1 Η ανάθεση μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας (ΜΔΕ) γίνεται μετά την παρακολούθηση όλων των μαθημάτων του προγράμματος σπουδών και την επιτυχή εξέταση σε αυτά.

9.2 Η ΜΔΕ πρέπει να είναι ατομική, πρωτότυπη, να έχει ερευνητικό χαρακτήρα και να συντάσσεται σύμφωνα με τις οδηγίες συγγραφής που είναι αναρτημένες στην ιστοσελίδα του κάθε Π.Μ.Σ. Μπορεί να εκπονηθεί στο πλαίσιο οποιουδήποτε αντικειμένου διδάχθηκε κατά τη διάρκεια των τριών εξαμήνων, ή να είναι διεπιστημονική και να άπτεται περισσότερων πεδίων.

9.3 Ύστερα από αίτηση του/της υποψηφίου/ας στην οποία αναγράφεται ο προτεινόμενος τίτλος της διπλωματικής εργασίας, ο/η επιβλέπων/ουσα και επισυνάπτεται περίληψη της προτεινόμενης εργασίας, η Συντονιστική Επιτροπή του Π.Μ.Σ. ορίζει τον/την επιβλέποντα/ουσα αυτής και συγκροτεί την τριμελή εξεταστική επιτροπή για την έγκριση της εργασίας, ένα από τα μέλη της οποίας είναι και ο/η επιβλέπων/ουσα. Ο/η επιβλέπων/ουσα της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας έχει ως έργο να επιβλέπει, να κατευθύνει, να υποστηρίξει ουσιαστικά και να ενισχύσει την ερευνητική δραστηριότητα του/της μεταπτυχιακού/ής φοιτητή/τριας. Η γλώσσα συγγραφής

της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας μπορεί να είναι η ισπανική ή η ελληνική ή η αγγλική και ορίζεται μαζί με τον ορισμό του θέματος.

9.4 Ο τίτλος της εργασίας μπορεί να οριστικοποιηθεί κατόπιν αίτησης του/ης φοιτητή /τριας και σύμφωνης γνώμης του/ης επιβλέποντος/ουσας προς τη Συντονιστική Επιτροπή του Π.Μ.Σ. Στην αίτηση πρέπει να υπάρχει και συνοπτική δικαιολόγηση της αλλαγής.

9.5 Η έκταση της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας ορίζεται στις 11.000-17.000 λέξεις. Η έκταση της εκάστοτε εργασίας ορίζεται σε συνεργασία με τον/την επιβλέποντα/ουσα καθηγητή/τρια, αλλά θα πρέπει να βρίσκεται εντός των ανωτέρω ορίων. Στα όρια αυτά συμπεριλαμβάνονται οι υποσημειώσεις, αλλά εξαιρούνται η βιβλιογραφία και τα τυχόν παραρτήματα (π.χ. σώματα δεδομένων, κείμενα, εικονογράφηση κ.ά.).

Η συγγραφή της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες του M.L.A. (Modern Language Association). Στο εξώφυλλο πρέπει να αναγράφονται ο λογότυπος του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών, η Σχολή, το Τμήμα, ο τίτλος της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας, το ονοματεπώνυμο του/της μεταπτυχιακού/ής φοιτητή/τριας, το ονοματεπώνυμο των μελών της τριμελούς εξεταστικής επιτροπής (επιβλέπων/ουσα και μέλη) και το έτος.

Η μεταπτυχιακή διπλωματική εργασία πρέπει να αποτελείται από:

Περιεχόμενα

Περίληψη 150-200 λέξεων, στην ισπανική και ελληνική Εισαγωγή

Κύριο Μέρος

Συμπεράσματα

Βιβλιογραφία

Η συγγραφή της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας πρέπει να γίνει σε γραμματοσειρά: Arial, μέγεθος χαρακτήρων: 12 για το κυρίως κείμενο, 10 για τις υποσημειώσεις, διπλό διάστιχο για το κυρίως κείμενο, μονό διάστιχο για τα παραθέματα και για τις υποσημειώσεις, περιθώρια: 2,54 επάνω και κάτω, 3,17 αριστερά και δεξιά (αυτόματο). Ολόκληρη η μεταπτυχιακή διπλωματική εργασία πρέπει να έχει συνεχόμενη και ενιαία αρίθμηση σελίδων, συμπεριλαμβανομένων των περιεχομένων, της περίληψης και της βιβλιογραφίας.

9.6 Για να εγκριθεί η εργασία ο/η φοιτητής/τρια οφείλει να την υποστηρίξει ενώπιον της τριμελούς εξεταστικής επιτροπής σε κάποια από τις τρεις εξεταστικές περιόδους, όπως αυτές ορίζονται από τον ευρύτερο ακαδημαϊκό προγραμματισμό του Τμήματος.

Η ημερομηνία και ο χώρος υποστήριξης της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας, το θέμα αυτής, και τα ονόματα του φοιτητή και των μελών της επιτροπής επίβλεψης ανακοινώνονται στην ιστοσελίδα του Π.Μ.Σ.

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, κατόπιν αιτιολογημένης αίτησης του φοιτητή, και μόνον κατόπιν σύμφωνης γνώμης της Συντονιστικής Επιτροπής, και έγκρισης της Συνέλευσης του Τμήματος, μπορεί να δοθεί παράταση στην κατάθεση και την υποστήριξη της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας υπό την προϋπόθεση ότι δεν υπερβαίνει το μέγιστο όριο φοίτησης.

Εάν για οποιοδήποτε λόγο παρέλθει άπρακτη η προθεσμία υποστήριξης της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας, ο/η μεταπτυχιακός/ή φοιτητής/τρια διαγράφεται αυτοδικαίως και χωρίς άλλη διατύπωση από το Π.Μ.Σ., έχοντας οριστικά απωλέσει το δικαίωμα ολοκλήρωσης των σπουδών του/της σε αυτό. Για τα μαθήματα στα οποία εξετάστηκε επιτυχώς στη διάρκεια των σπουδών του/της, λαμβάνει ωστόσο σχετικό πιστοποιητικό.

Τα μέλη της εξεταστικής επιτροπής βαθμολογούν τη μεταπτυχιακή διπλωματική εργασία με βαθμολογική κλίμακα 0-10 και βάση τον βαθμό 5 (πέντε). Ο τελικός βαθμός της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας υπολογίζεται από τον μέσο όρο βαθμολογίας των τριών βαθμολογητών με στρογγυλοποίηση στον πλησιέστερο ακέραιο αριθμό. Η μεταπτυχιακή διπλωματική εργασία αξιολογείται από την τριμελή εξεταστική επιτροπή ως προς τον ερευνητικό της προσανατολισμό, την ποιότητα και παρουσίαση της βιβλιογραφικής της αναδρομής, την επιστημονική της μεθοδολογία, την ουσία και χρησιμότητα των αποτελεσμάτων και την οργάνωση της γραπτής και προφορικής της παρουσίασης.

Σε περίπτωση απόρριψης της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας από την τριμελή εξεταστική επιτροπή, ο/η μεταπτυχιακός/ή φοιτητής/τρια έχει δικαίωμα:

α. να ολοκληρώσει την μεταπτυχιακή διπλωματική εργασία του εντός δύο (2) εβδομάδων από την πρώτη εξέταση και να την υποβάλει σε δεύτερη και τελευταία εξέταση σε ημερομηνία που ορίζεται από την Συντονιστική Επιτροπή εντός των ανωτέρω προθεσμιών, ή

β. να την καταθέσει εκ νέου στην επαναληπτική εξεταστική του Σεπτεμβρίου σε ημερομηνία που ορίζεται από την Συντονιστική Επιτροπή.

Σε περίπτωση νέας απόρριψης της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας, ο/η μεταπτυχιακός/ή φοιτητής/τρια διαγράφεται από το Πρόγραμμα, έχοντας οριστικά απωλέσει το δικαίωμα ολοκλήρωσης των σπουδών του/της σε αυτό. Για τα μαθήματα στα οποία εξετάστηκε επιτυχώς στη διάρκεια των σπουδών του/της, λαμβάνει ωστόσο σχετικό πιστοποιητικό.

Σε περίπτωση που διαπιστωθεί λογοκλοπή, η μεταπτυχιακή διπλωματική εργασία απορρίπτεται.

9.7 Ο/Η Επιβλέπων/ουσα και τα μέλη της τριμελούς εξεταστικής επιτροπής της μεταπτυχιακής διπλωματικής εργασίας ορίζονται από τις κατωτέρω κατηγορίες που έχουν αναλάβει διδακτικό έργο στο Π.Μ.Σ.:

α) μέλη Διδακτικού Ερευνητικού Προσωπικού (Δ.Ε.Π.), Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού (Ε.Ε.Π.), Εργαστηριακού Διδακτικού Προσωπικού (Ε.ΔΙ.Π.) και Ειδικού Τεχνικού Εργαστηριακού Προσωπικού (Ε.Τ.Ε.Π.) του Τμήματος ή άλλων Τμημάτων του Ε.Κ.Π.Α. ή άλλου Ανώτατου Εκπαιδευτικού Ιδρύματος (Α.Ε.Ι.) ή Ανώτατου Στρατιωτικού Εκπαιδευτικού Ιδρύματος (Α.Σ.Ε.Ι.), με πρόσθετη απασχόληση πέραν των νόμιμων υποχρεώσεών τους, αν το Π.Μ.Σ. έχει τέλη φοίτησης,

β) ομότιμοι Καθηγητές ή αφυπηρετήσαντα μέλη Δ.Ε.Π. του Τμήματος ή άλλων Τμημάτων του Ε.Κ.Π.Α. ή άλλου Α.Ε.Ι.,

γ) συνεργαζόμενοι καθηγητές,

δ) εντεταλμένοι διδάσκοντες,

ε) επισκέπτες καθηγητές ή επισκέπτες ερευνητές, στ) ερευνητές και ειδικοί λειτουργικοί επιστήμονες ερευνητικών και τεχνολογικών φορέων του άρθρου 13Α του ν. 4310/2014 (Α' 258) ή λοιπών ερευνητικών κέντρων και ινστιτούτων της ημεδαπής ή αλλοδαπής.

Με απόφαση της Συντονιστικής Επιτροπής του Π.Μ.Σ. δύναται να ανατίθεται η επίβλεψη διπλωματικών εργασιών και σε μέλη Δ.Ε.Π., Ε.Ε.Π., Ε.Τ.Ε.Π. και Ε.ΔΙ.Π. του Τμήματος, που δεν έχουν αναλάβει διδακτικό έργο στο Π.Μ.Σ.

9.8 Οι μεταπτυχιακές διπλωματικές εργασίες εφόσον εγκριθούν από την εξεταστική επιτροπή, αναρτώνται υποχρεωτικά στο Ψηφιακό Αποθετήριο "ΠΕΡΓΑΜΟΣ", σύμφωνα με τις αποφάσεις της Συγκλήτου του Ε.Κ.Π.Α.

9.9 Εφόσον η Μ.Δ.Ε. περιέχει πρωτότυπα αποτελέσματα μη δημοσιευμένα, δύναται, κατόπιν αιτήσεως του/της επιβλέποντος/ουσας, η οποία συνυπογράφεται από τον/την μεταπτυχιακό φοιτητή/τρια, να δημοσιευθούν στην ιστοσελίδα μόνο οι περιλήψεις, και το πλήρες κείμενο να δημοσιευθεί αργότερα.

Β. Εποπτευόμενες Τελικές Εργασίες

Για τους φοιτητές που συγγράφουν τρεις (3) Εποπτευόμενες Τελικές Εργασίες ορίζονται τα εξής:

Η ανάθεση των τριών (3) Εποπτευομένων Τελικών Εργασιών γίνεται με αίτηση του /της φοιτητή/τριας στη Συντονιστική Επιτροπή μετά την επιτυχή ολοκλήρωση των μαθημάτων του προγράμματος σπουδών. Η Συντονιστική Επιτροπή αναθέτει στον μεταπτυχιακό φοιτητή τη συγγραφή τριών (3) Εποπτευομένων Τελικών Εργασιών σε διαφορετικά γνωστικά αντικείμενα της ειδικεύσεως του Π.Μ.Σ. Επιπλέον, η Συντονιστική Επιτροπή του Π.Μ.Σ. ορίζει τους εποπτεύοντες διδάσκοντες και την γλώσσα συγγραφής, που μπορεί να είναι η ισπανική, η αγγλική ή η ελληνική.

Κάθε Εποπτευόμενη Τελική Εργασία αντιστοιχεί σε 10 ECTS. Η έκταση κάθε Εποπτευόμενης Τελικής Εργασίας ορίζεται στις 3.000-5.000 λέξεις. Στα όρια αυτά συμπεριλαμβάνονται οι υποσημειώσεις, αλλά εξαιρούνται η βιβλιογραφία και τα τυχόν παραρτήματα (π.χ. σώματα δεδομένων, κείμενα, εικονογράφηση κ.ά.). Η συγγραφή των Εποπτευομένων Τελικών Εργασιών γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες του Μ.Λ.Α. (Modern Language Association) και θα πρέπει να αποτελείται από:

Περίληψη 150-200 λέξεων, στην ισπανική και ελληνική
Εισαγωγή
Κύριο Μέρος
Συμπεράσματα
Βιβλιογραφία

Η συγγραφή των Εποπτευομένων Τελικών Εργασιών πρέπει να γίνει σε γραμματοσειρά: Arial, μέγεθος χαρακτήρων: 12 για το κυρίως κείμενο, 10 για τις υποσημειώσεις, διπλό διάστιχο για το κυρίως κείμενο, μονό διάστιχο για τα παραθέματα και για τις υποσημειώσεις, περιθώρια: 2,54 επάνω και κάτω, 3,17 αριστερά και δεξιά (αυτόματο).

Κάθε Εποπτευόμενη Τελική Εργασία κατατίθεται στον/ην εποπτεύοντα/ουσα διδάσκοντα/ουσα και αξιολογείται με βαθμολογική κλίμακα 0-10 και βάση των βαθμών 5 (πέντε).

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, κατόπιν αιτιολογημένης αίτησης του φοιτητή, και μόνον κατόπιν σύμφωνης

γνώμης της Συντονιστικής Επιτροπής, και έγκρισης της Συνέλευσης του Τμήματος, μπορεί να δοθεί παράταση στην κατάθεση των τριών (3) Εποπτευομένων Τελικών Εργασιών υπό την προϋπόθεση ότι δεν υπερβαίνει το μέγιστο όριο φοίτησης.

Οι τρεις (3) Εποπτευόμενες Τελικές Εργασίες αξιολογούνται ως προς τον ερευνητικό τους προσανατολισμό, την ποιότητα και παρουσίαση της βιβλιογραφικής τους αναδρομής, την επιστημονική τους μεθοδολογία, την ουσία και χρησιμότητα των αποτελεσμάτων και την οργάνωση της γραπτής παρουσίαισής.

Σε περίπτωση που διαπιστωθεί λογοκλοπή, η μεταπτυχιακή διπλωματική εργασία απορρίπτεται.

Άρθρο 10

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΩΝ ΦΟΙΤΗΤΩΝ/ΤΡΙΩΝ

10.1 Οι μεταπτυχιακοί/ες φοιτητές/τριες έχουν όλα τα δικαιώματα και τις παροχές που προβλέπονται και για τους φοιτητές του πρώτου κύκλου σπουδών, έως και τη λήξη τυχόν χορηγηθείσας παράτασης φοίτησης, πλην του δικαιώματος παροχής δωρεάν διδακτικών συγγραμμάτων.

10.2 Το Ίδρυμα εξασφαλίζει στους/ις φοιτητές/τριες με αναπηρία ή/και ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες προσβασιμότητα στα προτεινόμενα συγγράμματα και τη διδασκαλία (<https://access.uoa.gr/>).

10.3 Το Γραφείο Διασύνδεσης του ΕΚΠΑ παρέχει συμβουλευτική υποστήριξη φοιτητών σε θέματα σπουδών και επαγγελματικής αποκατάστασης (<https://www.career.uoa.gr/ypiresies/>).

10.4 Οι μεταπτυχιακοί/ες φοιτητές/τριες καλούνται να συμμετέχουν και να παρακολουθούν σεμινάρια ερευνητικών ομάδων, συζητήσεις βιβλιογραφικής ενημέρωσης, επισκέψεις εργαστηρίων, συνέδρια/ημερίδες με γνωστικό αντικείμενο συναφές με αυτό του Π.Μ.Σ., διαλέξεις ή άλλες επιστημονικές εκδηλώσεις του Π.Μ.Σ. κ.ά.

10.5 Η Συνέλευση του Τμήματος, μετά την εισήγηση της Σ.Ε., δύναται να αποφασίσει τη διαγραφή μεταπτυχιακών φοιτητών/τριών εάν:

- υπερβούν το ανώτατο όριο απουσιών,
- έχουν αποτύχει στην εξέταση μαθήματος ή μαθημάτων και δεν έχουν ολοκληρώσει επιτυχώς το πρόγραμμα, σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στον παρόντα κανονισμό,
- υπερβούν τη μέγιστη χρονική διάρκεια φοίτησης στο Π.Μ.Σ., όπως ορίζεται στον παρόντα Κανονισμό,
- έχουν παραβιάσει τις κείμενες διατάξεις όσον αφορά την αντιμετώπιση πειθαρχικών παραπτωμάτων από τα αρμόδια πειθαρχικά Όργανα,
- δεν καταβάλλουν το προβλεπόμενο τέλος φοίτησης,
- υποβάλουν αίτηση διαγραφής οι ίδιοι.

10.6 Σε περίπτωση που μεταπτυχιακός φοιτητής/τρια διαγραφεί από το Π.Μ.Σ., μπορεί να αιτηθεί χορήγηση βεβαίωσης για τα μαθήματα στα οποία έχει εξεταστεί επιτυχώς.

10.7 Οι φοιτητές/τριες μπορούν να συμμετέχουν σε διεθνή προγράμματα ανταλλαγής φοιτητών/τριων, όπως το πρόγραμμα ERASMUS+ ή CIVIS, κατά την κείμενη νομοθεσία. Στην περίπτωση αυτή ο μέγιστος αριθμός

ECTS που μπορούν να αναγνωρίσουν είναι τριάντα (30). Η δυνατότητα αυτή παρέχεται μετά το Α' εξαμήνο σπουδών τους. Οι φοιτητές/τριες θα πρέπει να κάνουν αίτηση προς τη Σ.Ε. και να επιλεγούν για τη συμμετοχή τους στο πρόγραμμα.

Το Π.Μ.Σ. μπορούν να το παρακολουθήσουν και φοιτητές/τριες από διεθνή προγράμματα ανταλλαγής φοιτητών/τριών, όπως το πρόγραμμα ERASMUS+ ή CIVIS, σύμφωνα με τις συναφθείσες συνεργασίες.

10.8 Οι φοιτητές μπορούν να επιλέξουν έως δύο (2) μαθήματα επιλογής από άλλο ΠΜΣ του ΕΚΠΑ ή άλλων ΑΕΙ.

10.9 Οι μεταπτυχιακοί/ες φοιτητές/τριες του Ε.Κ.Π.Α. δύνανται να εγγραφούν σε Π.Μ.Σ. του ιδίου ή άλλων Α.Ε.Ι. της ημεδαπής ή της αλλοδαπής στο πλαίσιο εκπαιδευτικών ή ερευνητικών προγραμμάτων συνεργασίας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

10.10 Είναι δυνατή η παράλληλη φοίτηση σε προπτυχιακό πρόγραμμα σπουδών και σε μεταπτυχιακό πρόγραμμα σπουδών ή σε δύο (2) Προγράμματα Μεταπτυχιακών Σπουδών του ιδίου ή άλλου Τμήματος, του ιδίου ή άλλου Α.Ε.Ι.

10.11 Στο τέλος κάθε εξαμήνου πραγματοποιείται αξιολόγηση κάθε μαθήματος και κάθε διδάσκοντος/ουσας από τους/ις μεταπτυχιακούς φοιτητές/τριες (βλ. άρθρο 19).

10.12 Οι μεταπτυχιακοί φοιτητές/τριες μπορούν να αιτηθούν την έκδοση παραρτήματος διπλώματος στην ελληνική και την αγγλική γλώσσα.

10.13 Για τη συμμετοχή τους στο Π.Μ.Σ. «Λατινοαμερκανικές και Ιβηρικές Σπουδές» οι μεταπτυχιακοί/ες φοιτητές/τριες καταβάλλουν τέλη φοίτησης που ανέρχονται στο ποσό των επτακοσίων πενήντα (750,00) ευρώ ανά εξαμήνο. Η καταβολή του τέλους γίνεται στην αρχή κάθε εξαμήνου.

Άρθρο 11

ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΔΙΔΑΚΤΡΩΝ

11.1 Απαλλάσσονται από τα τέλη φοίτησης, οι φοιτητές/τριες του Π.Μ.Σ., που πληρούν τα οικονομικά ή κοινωνικά κριτήρια και τις προϋποθέσεις αριστείας κατά τον πρώτο κύκλο σπουδών, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Η απαλλαγή αυτή παρέχεται για τη συμμετοχή σε ένα μόνο Π.Μ.Σ. Σε κάθε περίπτωση, οι απαλλασσόμενοι/ες φοιτητές/τριες δεν ξεπερνούν το ποσοστό του τριάντα τοις εκατό (30%) του συνολικού αριθμού των φοιτητών/τριών που εισάγονται στο Π.Μ.Σ. ανά ακαδημαϊκό έτος.

11.2 Η αίτηση για απαλλαγή από τα τέλη φοίτησης υποβάλλεται μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας επιλογής των φοιτητών/τριών του Π.Μ.Σ. Η οικονομική κατάσταση υποψηφίου/ας σε καμία περίπτωση δεν αποτελεί λόγο μη επιλογής σε Π.Μ.Σ.

11.3 Δεν δικαιούνται απαλλαγή όσοι λαμβάνουν υποτροφία από άλλη πηγή, ούτε οι πολίτες χωρών εκτός Ε.Ε.

11.4 Η εξέταση των κριτηρίων περί απαλλαγής από τα τέλη φοίτησης πραγματοποιείται από τη Συνέλευση του Τμήματος και εκδίδεται αιτιολογημένη απόφαση περί αποδοχής ή απόρριψης της αίτησης.

11.5 Εφόσον η ισχύουσα νομοθεσία θέτει ηλικιακό κριτήριο, συνιστάται, για λόγους χρηστής διοίκησης και

ίσης μεταχείρισης, ως ημερομηνία γέννησης των φοιτητών/τριών να θεωρείται η 31η Δεκεμβρίου του έτους γέννησης.

11.6 Τα μέλη των κατηγοριών Ε.Ε.Π., Ε.ΔΙ.Π., Ε.Τ.Ε.Π., που γίνονται δεκτοί ως υπεράριθμοι σύμφωνα με τη διάταξη της παρ. 3.3 του άρθρου 3 παρόντος κανονισμού, απαλλάσσονται από την καταβολή διδάκτρων.

11.7 Σε περίπτωση που φοιτούν ταυτόχρονα σε Π.Μ.Σ. του Ιδρύματος μέλη της ίδιας οικογένειας μέχρι β' βαθμού συγγένειας εξ αίματος ή εξ αγχιστείας υπάρχει η δυνατότητα να παρέχεται μείωση στα καταβαλλόμενα τέλη φοίτησης κατά 50%.

Άρθρο 12

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ ΚΑΙ ΒΡΑΒΕΙΑ

Κατά τη διάρκεια των σπουδών τους οι φοιτητές/τριες μπορούν να λάβουν ανταποδοτικές υποτροφίες και βραβεία.

12.1 Ανταποδοτικές υποτροφίες. Η Συνέλευση του Τμήματος δύναται να χορηγεί έως τρεις (3) ανταποδοτικές υποτροφίες για διεξαγωγή επικουρικού διδακτικού έργου σε προγράμματα σπουδών α' κύκλου σε μεταπτυχιακούς φοιτητές/τριες ανάλογα με τον αριθμό εισακτέων του Π.Μ.Σ. και τις οικονομικές δυνατότητες του Προγράμματος κατόπιν εισήγησης της Σ.Ε. του Π.Μ.Σ. Το ποσό της ανταποδοτικής υποτροφίας δύναται να καλύπτει μέρος ή το σύνολο των τελών φοίτησης και υπολογίζεται βάσει πραγματικών ωρών απασχόλησης. Η αμοιβή ανά ώρα αποφασίζεται στην αρχή κάθε έτους με εισήγηση της Σ.Ε. και απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος. Η απόφαση αυτή γνωστοποιείται στους/ις φοιτητές/τριες του Π.Μ.Σ.

Το κόστος των ανταποδοτικών υποτροφιών δύναται να βαρύνει τον προϋπολογισμό έργων/προγραμμάτων, τα οποία χρηματοδοτούνται από ιδιωτικούς, διεθνείς και ίδιους πόρους του άρθρου 230 του ν. 4957/2022, καθώς και συγχρηματοδοτούμενων έργων του Εταιρικού Συμφώνου για το Πλαίσιο Ανάπτυξης (ΕΣΠΑ).

Προϋποθέσεις:

Υποψηφιότητα για ανταποδοτικές υποτροφίες μπορούν να καταθέσουν οι μεταπτυχιακοί φοιτητές/τριες που έχουν ολοκληρώσει το ήμισυ της κανονικής διάρκειας φοίτησης. Οι υποψήφιοι δεν πρέπει να κατέχουν έμμισθη θέση στον δημόσιο ή τον ιδιωτικό τομέα ούτε να λαμβάνουν υποτροφία από οποιοδήποτε άλλο φορέα για το συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.

Κριτήρια:

- βαθμολογική επίδοση στα μαθήματα (με μέσο όρο μεγαλύτερο ή ίσο του οκτώ)
- επιτυχής ολοκλήρωση όλων των μαθημάτων σύμφωνα με το πρόγραμμα σπουδών
- ατομικό και οικογενειακό εισόδημα

Σε περίπτωση ισοβαμίας και σύμπτωσης εισοδήματος, γίνεται κλήρωση. Σε περίπτωση που ο/η φοιτητής/τρια αποποιηθεί την υποτροφία, παρέχεται στον/στην επόμενο/η στη σειρά κατάταξης.

Διαδικασία:

Οι φοιτητές/τριες μετά την πρόσκληση υποβάλλουν στη Γραμματεία του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και

Φιλολογίας αίτηση συνοδευόμενη υποχρεωτικά από τα κατωτέρω δικαιολογητικά:

1) αναλυτική βαθμολογία

2) υπεύθυνη δήλωση, υπογεγραμμένη μέσω της πλατφόρμας gov.gr, με το εξής κείμενο: «Δεν κατέχω έμμισθη θέση στον δημόσιο ή τον ιδιωτικό τομέα ούτε λαμβάνω υποτροφία από οποιοδήποτε άλλο φορέα για το συγκεκριμένο χρονικό διάστημα»

3) πρόσφατο εκκαθαριστικό εφορίας (ατομικό και οικογενειακό)

Η Σ.Ε του Π.Μ.Σ. εξετάζει τις υποψηφιότητες και εισηγείται στη Συνέλευση του Τμήματος, η οποία αποφασίζει σχετικά.

Ως επικουρικό διδακτικό έργο ορίζεται η επικουρία των μελών Διδακτικού Ερευνητικού Προσωπικού (Δ.Ε.Π.) κατά την άσκηση του διδακτικού τους έργου, η άσκηση των φοιτητών α' κύκλου, η διεξαγωγή φροντιστηρίων, εργαστηριακών ασκήσεων, η εποπτεία εξετάσεων και η διόρθωση ασκήσεων.

12.2 Βραβεία Αριστείας. Το Π.Μ.Σ. μπορεί να απονέμει βραβεία αριστείας στους/ις τρεις πρώτους/ες φοιτητές/τριες κάθε σειράς με την ολοκλήρωση των μαθημάτων του Α' και Β' εξαμήνου, έπειτα από εισήγηση της Σ.Ε. και απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος. Τα βραβεία δεν έχουν οικονομικό όφελος. Το βραβείο υπογράφεται από τον Διευθυντή/ντρια του Π.Μ.Σ. και τον/την Πρόεδρο του Τμήματος.

Προϋποθέσεις

1. Μέσος όρος μαθημάτων Α' και Β' εξαμήνου μεγαλύτερος / ίσος του οκτώ.

2. Ολοκλήρωση και επιτυχής εξέταση στην εξεταστική του Φεβρουαρίου (Α' εξάμηνο) και Ιουνίου (Β' εξάμηνο) στα κανονικά έτη σπουδών (Α' και Β' εξάμηνο κάθε σειράς).

Διαδικασία

Μετά την κατάθεση της βαθμολογίας του Ιουνίου, η Σ.Ε. εξετάζει τις βαθμολογίες των φοιτητών/τριών της σειράς, και εφ' όσον πληρούνται οι προηγούμενες προϋποθέσεις κατατάσσει τους/τις φοιτητές/τριες σε φθίνουσα σειρά (ως προς τον μέσο όρο της βαθμολογίας τους) και εισηγείται στη Συνέλευση του Τμήματος την απονομή βραβείων στους/ις τρεις (3) πρώτους φοιτητές/τριες.

Μέσος Όρος: Σε όλες τις περιπτώσεις απονομής υποτροφιών ή βραβείων ο μέσος όρος υπολογίζεται από τον τύπο:

$$\text{Μέσος Όρος} = \left(\sum_{k=1}^N \text{BM}_k \cdot \text{ΠΜ}_k \right) / \text{ΣΠΜ}$$

όπου:

N = αριθμός μαθημάτων των εξαμήνων κατά περίπτωση,

BM_k = βαθμός του μαθήματος κ,

ΠΜ_k = πιστωτικές μονάδες του μαθήματος κ,

ΣΠΜ = σύνολο πιστωτικών μονάδων του/των εξαμήνου(ων) κατά περίπτωση.

Άρθρο 13

ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ Π.Μ.Σ.

13.1 Για την εύρυθμη λειτουργία του Π.Μ.Σ. διατίθενται αίθουσες διδασκαλίας και σεμιναρίων, αμφιθέατρα εξοπλισμένα με οπτικοακουστικά μέσα και εργαστήρια της Φιλοσοφικής Σχολής.

13.2 Η διοικητική και γραμματειακή υποστήριξη του Π.Μ.Σ. γίνεται από τη Γραμματεία του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας.

13.3 Η χρηματοδότηση του Π.Μ.Σ. μπορεί να προέρχεται από:

α) τέλη φοίτησης,

β) δωρεές, χορηγίες και πάσης φύσεως οικονομικές ενισχύσεις,

γ) κληροδοτήματα,

δ) πόρους από ερευνητικά έργα ή προγράμματα,

ε) ιδίους πόρους του Ανώτατου Εκπαιδευτικού Ιδρύματος (Α.Ε.Ι.) και

στ) τον κρατικό προϋπολογισμό ή το πρόγραμμα δημοσίων επενδύσεων.

ζ) κάθε άλλη νόμιμη πηγή.

13.4 Η καταβολή των τελών φοίτησης πραγματοποιείται από τον ίδιο τον/την φοιτητή/τρια ή από τρίτο φυσικό ή νομικό πρόσωπο για λογαριασμό του/της φοιτητή/τριας, εφόσον αυτό προβλέπεται στην απόφαση ίδρυσης του Π.Μ.Σ.

13.5 Η διαχείριση των πόρων των Π.Μ.Σ. του Α.Ε.Ι. πραγματοποιείται από τον Ειδικό Λογαριασμό Κονδυλίων Έρευνας (Ε.Λ.Κ.Ε.) του Ε.Κ.Π.Α.

13.6 Οι πόροι των Π.Μ.Σ. κατανέμονται ως εξής:

α) ποσό που αντιστοιχεί στο τριάντα τοις εκατό (30%) των συνολικών εσόδων που προέρχονται από τέλη φοίτησης παρακρατείται από τον Ε.Λ.Κ.Ε. Στο ποσό αυτό συμπεριλαμβάνεται το ποσοστό παρακράτησης υπέρ του Ε.Λ.Κ.Ε. για την οικονομική διαχείριση των Π.Μ.Σ. Όταν τα έσοδα του Π.Μ.Σ. προέρχονται από δωρεές, χορηγίες και πάσης φύσεως οικονομικές ενισχύσεις, κληροδοτήματα ή πόρους από ερευνητικά έργα ή προγράμματα, πραγματοποιείται η παρακράτηση υπέρ Ε.Λ.Κ.Ε. που ισχύει για τα έσοδα από αντίστοιχες πηγές χρηματοδότησης,

β) το υπόλοιπο ποσό των συνολικών εσόδων του Π.Μ.Σ. διατίθεται για την κάλυψη των λειτουργικών δαπανών του Π.Μ.Σ.

Άρθρο 14

ΑΝΑΘΕΣΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ / ΔΙΔΑΣΚΟΝΤΕΣ ΣΤΟ Π.Μ.Σ.

14.1 Το διδακτικό έργο των Προγραμμάτων Μεταπτυχιακών Σπουδών (Π.Μ.Σ.) ανατίθεται, κατόπιν απόφασης της Συνέλευσης στις ακόλουθες κατηγορίες διδασκόντων:

α) μέλη Διδακτικού Ερευνητικού Προσωπικού (Δ.Ε.Π.), Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού (Ε.Ε.Π.), Εργαστηριακού Διδακτικού Προσωπικού (Ε.Δ.Π.) και Ειδικού Τεχνικού Εργαστηριακού Προσωπικού (Ε.Τ.Ε.Π.) του Τμήματος ή άλλων Τμημάτων του Ε.Κ.Π.Α. ή άλλου Ανώτατου Εκπαιδευτικού Ιδρύματος (Α.Ε.Ι.) ή Ανώτατου Στρατιωτικού Εκπαιδευτικού Ιδρύματος (Α.Σ.Ε.Ι.), με πρόσθετη απασχόληση πέραν των νόμιμων υποχρεώσεών τους,

β) ομότιμους καθηγητές/τριες ή αφυπηρετήσαντα μέλη Δ.Ε.Π. του Τμήματος ή άλλων Τμημάτων του ΕΚΠΑ ή άλλου Α.Ε.Ι.,

γ) συνεργαζόμενους/ες καθηγητές/τριες,

δ) εντεταλμένους/ες διδάσκοντες/ουσες,

ε) επισκέπτες καθηγητές/τριες ή επισκέπτες ερευνητές/τριες,

στ) ερευνητές και ειδικούς λειτουργικούς επιστήμονες ερευνητικών και τεχνολογικών φορέων του άρθρου 13Α του ν. 4310/2014 (Α' 258) ή λοιπών ερευνητικών κέντρων και ινστιτούτων της ημεδαπής ή αλλοδαπής,

ζ) επιστήμονες αναγνωρισμένου κύρους, οι οποίοι διαθέτουν εξειδικευμένες γνώσεις και σχετική εμπειρία στο γνωστικό αντικείμενο του Π.Μ.Σ.

14.2 Όλες οι κατηγορίες διδασκόντων/ουσών δύναται να αμείβονται αποκλειστικά από τους πόρους του Π.Μ.Σ. Δεν επιτρέπεται η καταβολή αμοιβής ή άλλης παροχής από τον κρατικό προϋπολογισμό ή το πρόγραμμα δημοσίων επενδύσεων. Με απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος, καθορίζεται το ύψος της αμοιβής κάθε διδάσκοντος/ουσας. Ειδικώς οι διδάσκοντες/ουσες που έχουν την ιδιότητα μέλους Δ.Ε.Π. δύναται να αμείβονται επιπρόσθετα για έργο που προσφέρουν προς το Π.Μ.Σ., εφόσον εκπληρώνουν τις ελάχιστες εκ του νόμου υποχρεώσεις τους, όπως ορίζονται στην παρ. 2 του άρθρου 155 του ν. 4957/2022. Το τελευταίο εδάφιο εφαρμόζεται αναλογικά και για τα μέλη Ε.Ε.Π., Ε.ΔΙ.Π. και Ε.Τ.Ε.Π., εφόσον εκπληρώνουν τις ελάχιστες εκ του νόμου υποχρεώσεις τους.

14.3 Με απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος δύναται να ανατίθεται επικουρικό διδακτικό έργο στους υποψήφιους διδάκτορες του Τμήματος, υπό την επίβλεψη διδάσκοντος/ουσας του Π.Μ.Σ.

14.4 Η ανάθεση του διδακτικού έργου του Π.Μ.Σ. πραγματοποιείται με απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος, κατόπιν εισήγησης της Συντονιστικής Επιτροπής του Π.Μ.Σ.

Οι αποφάσεις της Συνέλευσης του Τμήματος για την κατανομή του διδακτικού έργου περιλαμβάνουν υποχρεωτικά τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) το ονοματεπώνυμο του/ης διδάσκοντα/ουσας,
- β) την ιδιότητά του/ης (π.χ. μέλος Δ.Ε.Π., Ε.Ε.Π., Ε.ΔΙ.Π., Ε.Τ.Ε.Π. κ.ά.),
- γ) το είδος του διδακτικού έργου που ανατίθεται ανά διδάσκοντα/ουσα (μάθημα, σεμινάριο ή εργαστήριο),
- δ) τον αριθμό των ωρών διδασκαλίας ανά μάθημα, σεμινάριο ή εργαστήριο.

14.5 Η κατανομή του διδακτικού έργου πραγματοποιείται πριν από την έναρξη του ακαδημαϊκού έτους τόσο για το χειμερινό όσο και για το εαρινό εξάμηνο. Σε περίπτωση που η κατανομή του διδακτικού έργου δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί ταυτόχρονα και για τα δύο ακαδημαϊκά εξάμηνα, η απόφαση θα λαμβάνεται πριν από την έναρξη του κάθε ακαδημαϊκού εξαμήνου. Με αιτιολογημένη απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος η ανάθεση διδακτικού έργου δύναται να τροποποιείται κατά τη διάρκεια του ακαδημαϊκού έτους.

14.6 Οι διδάσκοντες/ουσες, κατά το χρονικό διάστημα που τελούν σε καθεστώς εκπαιδευτικής άδειας ή αναστολής καθηκόντων, δύναται να παρέχουν διδακτικό έργο προς το Π.Μ.Σ., εάν κρίνουν ότι το πρόγραμμά τους το επιτρέπει, υπό την προϋπόθεση βεβαίως ότι βάσει των συντρεχουσών συνθηκών τούτο είναι ουσιαστικά και πρακτικά εφικτό, ζήτημα το οποίο πρέπει κατά περίπτωση να κριθεί αρμοδίως.

Άρθρο 15

ΑΠΟΝΟΜΗ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

15.1 Ο/Η φοιτητής/τρια ολοκληρώνει τις σπουδές για την απόκτηση Διπλώματος Μεταπτυχιακών Σπουδών (Δ.Μ.Σ.) με τη συμπλήρωση του ελάχιστου αριθμού μαθημάτων και πιστωτικών μονάδων που απαιτούνται για τη λήψη του Δ.Μ.Σ., καθώς και την επιτυχή ολοκλήρωση της Μεταπτυχιακής Διπλωματικής Εργασίας ή των τριών Εποπτευομένων Τελικών Εργασιών. Η Συνέλευση διαπιστώνει την ολοκλήρωση των σπουδών προκειμένου να χορηγηθεί το Δίπλωμα Μεταπτυχιακών Σπουδών (Δ.Μ.Σ.).

15.2 Με την ολοκλήρωση της ανωτέρω διαδικασίας χορηγείται στον/η μεταπτυχιακό/η φοιτητή/τρια βεβαίωση περάτωσης σπουδών, χάνεται η φοιτητική του/ης ιδιότητα και παύει η συμμετοχή του/ης στα συλλογικά όργανα διοίκησης του Πανεπιστημίου.

15.3 Το Δ.Μ.Σ. πιστοποιεί την επιτυχή αποπεράτωση των σπουδών και αναγράφει βαθμό, με ακρίβεια δύο δεκαδικών ψηφίων, κατά την ακόλουθη κλίμακα: Άριστα (8,5 έως 10), Λίαν Καλώς (6,5 έως 8,5 μη συμπεριλαμβανομένου) και Καλώς (5 έως 6,5 μη συμπεριλαμβανομένου).

15.4 Ο τύπος του Δ.Μ.Σ. ανά είδος Π.Μ.Σ. είναι κοινός για όλα τα Τμήματα και τις Σχολές του Ε.Κ.Π.Α. και περιλαμβάνεται στον Κανονισμό Μεταπτυχιακών και Διδακτορικών Σπουδών του Ιδρύματος.

Άρθρο 16

ΟΡΚΩΜΟΣΙΑ

16.1 Η ορκωμοσία δεν αποτελεί συστατικό τύπο της επιτυχούς περάτωσης των σπουδών, είναι όμως αναγκαία προϋπόθεση για τη χορήγηση του εγγράφου τίτλου του διπλώματος. Η καθομολόγηση γίνεται στο πλαίσιο της Συνέλευσης του Τμήματος Ισπανικής Γλώσσας και Φιλολογίας και σε χώρο του Τμήματος ή της Φιλοσοφικής Σχολής, παρουσία του/ης Διευθυντή/ντριας του Π.Μ.Σ., του/της Προέδρου του Τμήματος/του/της Κοσμήτορα της Φιλοσοφικής Σχολής ή του/της Αναπληρωτή/τριας του/της και, κατά τις δυνατότητες, ενδεχομένως εκπροσώπου του Πρυτάνεως.

16.2 Αίτημα για τελετή ορκωμοσίας μεταπτυχιακών φοιτητών/τριών στη Μεγάλη Αίθουσα Τελετών του Κεντρικού κτηρίου εξετάζεται κατά περίπτωση από τον Πρύτανη, βάσει εκτίμησης των εκάστοτε δυνατοτήτων και του αριθμού των ορκιζόμενων που θα δηλώνεται από τη Γραμματεία του Π.Μ.Σ. στη Διεύθυνση Εκπαίδευσης και Έρευνας.

16.3 Οι μεταπτυχιακοί/ες φοιτητές/τριες, που έχουν ολοκληρώσει επιτυχώς το Π.Μ.Σ., σε εξαιρετικές περιπτώσεις (σπουδές, διαμονή ή εργασία στο εξωτερικό, λόγοι υγείας κ.λπ.), μπορούν να αιτηθούν στη Γραμματεία της Σχολής/του Τμήματος εξαίρεση από την υποχρέωση καθομολόγησης. Η εξαίρεση από την υποχρέωση καθομολόγησης εγκρίνεται από τον/την Πρόεδρο του Τμήματος και τον Αντιπρύτανη Ακαδημαϊκών Υποθέσεων και Φοιτητικής Μέριμνας.

Άρθρο 17

ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ Π.Μ.Σ.

17.1 Αξιολόγηση από την Εθνική Αρχή Ανώτατης Εκπαίδευσης

Το Π.Μ.Σ. αξιολογείται στο πλαίσιο της περιοδικής αξιολόγησης/πιστοποίησης του Τμήματος που διοργανώνεται από την Εθνική Αρχή Ανώτατης Εκπαίδευσης (ΕΘ.Α.Α.Ε.). Στο πλαίσιο αυτό αξιολογείται η συνολική αποτίμηση του έργου που επιτελέστηκε από κάθε Π.Μ.Σ., ο βαθμός εκπλήρωσης των στόχων που είχαν τεθεί κατά την ίδρυσή του, η βιωσιμότητά του, η απορρόφηση των αποφοίτων στην αγορά εργασίας, ο βαθμός συμβολής του στην έρευνα, η εσωτερική αξιολόγησή του από τους μεταπτυχιακούς φοιτητές/τριες, η σκοπιμότητα παράτασης της λειτουργίας του, καθώς και λοιπά στοιχεία σχετικά με την ποιότητα του έργου που παράγεται και τη συμβολή του στην εθνική στρατηγική για την ανώτατη εκπαίδευση.

Αν το Π.Μ.Σ. κατά το στάδιο της αξιολόγησής του κριθεί ότι δεν πληροί τις προϋποθέσεις συνέχισης της λειτουργίας του, λειτουργεί μέχρι την αποφοίτηση των ήδη εγγεγραμμένων φοιτητών/τριών σύμφωνα με την απόφαση ίδρυσης και τον κανονισμό μεταπτυχιακών και διδακτορικών προγραμμάτων σπουδών.

17.2 Εσωτερική αξιολόγηση

Η εσωτερική αξιολόγηση του Π.Μ.Σ. πραγματοποιείται σε ετήσια βάση από τη Μονάδα Διασφάλισης Ποιότητας (ΜΟ.ΔΙ.Π.) του Ιδρύματος. Στη διαδικασία της εσωτερικής αξιολόγησης συμμετέχουν όλοι οι εμπλεκόμενοι στην υλοποίηση των ενεργειών και των δράσεων του Π.Μ.Σ. και πιο συγκεκριμένα, οι φοιτητές/τριες, τα μέλη του διδακτικού προσωπικού, το προσωπικό διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης και τα μέλη της Συντονιστικής Επιτροπής του Π.Μ.Σ.

Η διαδικασία εσωτερικής αξιολόγησης πραγματοποιείται σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, το Εσωτερικό Σύστημα Διασφάλισης Ποιότητας του Ιδρύματος, τις οδηγίες και τα πρότυπα της ΕΘΑΑΕ.

Η εσωτερική αξιολόγηση του Π.Μ.Σ. περιλαμβάνει την αποτίμηση του διδακτικού έργου, καθώς και όλων των ακαδημαϊκών λειτουργιών και δράσεων του.

Αναλυτικότερα αξιολογούνται:

α) το περιεχόμενο του Προγράμματος Σπουδών σύμφωνα με την πιο πρόσφατη έρευνα στο συγκεκριμένο γνωστικό αντικείμενο του Π.Μ.Σ., έτσι ώστε να εξασφαλίζεται ο σύγχρονος χαρακτήρας του Π.Μ.Σ.,

β) ο φόρτος εργασίας των μαθημάτων, καθώς και η πορεία και η ολοκλήρωση των μεταπτυχιακών σπουδών από τους/ις φοιτητές/τριες,

γ) ο βαθμός ικανοποίησης των προσδοκιών των φοιτητών/τριών από το Πρόγραμμα Σπουδών, τις προσφερόμενες υπηρεσίες υποστήριξης των σπουδών τους και το μαθησιακό περιβάλλον,

δ) τα μαθήματα του Προγράμματος σε εξαμηνιαία βάση μέσω ερωτηματολογίων που συμπληρώνουν οι φοιτητές/τριες του Π.Μ.Σ.

Τα αποτελέσματα της αξιολόγησης κοινοποιούνται στα ενδιαφερόμενα μέλη και αξιοποιούνται για τη συνεχή ανάπτυξη του Π.Μ.Σ. με στόχο τη βιωσιμότητα του Προγράμματος, το υψηλό επίπεδο σπουδών, τη βελτίωση των παροχών του και την αποδοτικότητα των διδασκόντων του.

Άρθρο 18

ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ Π.Μ.Σ.

Το Π.Μ.Σ. θα λειτουργήσει μέχρι το ακαδημαϊκό έτος 2027-2028 εφόσον πληροί τα κριτήρια της εσωτερικής και εξωτερικής αξιολόγησης, σύμφωνα με ισχύουσα νομοθεσία.

Άρθρο 19

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Οι ήδη εγγεγραμμένοι/ες φοιτητές/τριες ολοκληρώνουν τις σπουδές τους σύμφωνα με τον παρόντα Κανονισμό.

Για όσα θέματα δεν ορίζονται στην ισχύουσα νομοθεσία, στον Κανονισμό Μεταπτυχιακών και Διδακτορικών Διατριβών Ε.Κ.Π.Α. ή στον παρόντα Κανονισμό, αρμόδια να αποφασίσουν είναι τα όργανα του Π.Μ.Σ.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρύτανης

ΜΕΛΕΤΙΟΣ - ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ



ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Το Εθνικό Τυπογραφείο αποτελεί δημόσια υπηρεσία υπαγόμενη στην Προεδρία της Κυβέρνησης και έχει την ευθύνη τόσο για τη σύνταξη, διαχείριση, εκτύπωση και κυκλοφορία των Φύλλων της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ), όσο και για την κάλυψη των εκτυπωτικών - εκδοτικών αναγκών του δημοσίου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα (ν. 3469/2006/Α' 131 και π.δ. 29/2018/Α' 58).

1. ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ)

- Τα **ΦΕΚ σε ηλεκτρονική μορφή** διατίθενται δωρεάν στο **www.et.gr**, την επίσημη ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου. Όσα ΦΕΚ δεν έχουν ψηφιοποιηθεί και καταχωριστεί στην ανωτέρω ιστοσελίδα, ψηφιοποιούνται και αποστέλλονται επίσης δωρεάν με την υποβολή αίτησης, για την οποία αρκεί η συμπλήρωση των αναγκαίων στοιχείων σε ειδική φόρμα στον ιστότοπο **www.et.gr**.
- Τα **ΦΕΚ σε έντυπη μορφή** διατίθενται σε μεμονωμένα φύλλα είτε απευθείας από το Τμήμα Πωλήσεων και Συνδρομητών, είτε ταχυδρομικά με την αποστολή αιτήματος παραγγελίας μέσω των ΚΕΠ, είτε με ετήσια συνδρομή μέσω του Τμήματος Πωλήσεων και Συνδρομητών. Το κόστος ενός ασπρόμαυρου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,00 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,20 €. Το κόστος ενός έγχρωμου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,50 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,30 €. Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. διατίθεται δωρεάν.

• Τρόποι αποστολής κειμένων προς δημοσίευση:

- Α. Τα κείμενα προς δημοσίευση στο ΦΕΚ, από τις υπηρεσίες και τους φορείς του δημοσίου, αποστέλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση **webmaster.et@et.gr** με χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής και χρονοσήμανσης.
- Β. Κατ' εξαίρεση, όσοι πολίτες δεν διαθέτουν προηγμένη ψηφιακή υπογραφή μπορούν είτε να αποστέλλουν ταχυδρομικά, είτε να καταθέτουν με εκπρόσωπό τους κείμενα προς δημοσίευση εκτυπωμένα σε χαρτί στο Τμήμα Παραλαβής και Καταχώρισης Δημοσιευμάτων.

- Πληροφορίες, σχετικά με την αποστολή/κατάθεση εγγράφων προς δημοσίευση, την ημερήσια κυκλοφορία των Φ.Ε.Κ., με την πώληση των τευχών και με τους ισχύοντες τιμοκαταλόγους για όλες τις υπηρεσίες μας, περιλαμβάνονται στον ιστότοπο (**www.et.gr**). Επίσης μέσω του ιστότοπου δίδονται πληροφορίες σχετικά με την πορεία δημοσίευσης των εγγράφων, με βάση τον Κωδικό Αριθμό Δημοσιεύματος (ΚΑΔ). Πρόκειται για τον αριθμό που εκδίδει το Εθνικό Τυπογραφείο για όλα τα κείμενα που πληρούν τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

2. ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ - ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Το Εθνικό Τυπογραφείο ανταποκρινόμενο σε αιτήματα υπηρεσιών και φορέων του δημοσίου αναλαμβάνει να σχεδιάσει και να εκτυπώσει έντυπα, φυλλάδια, βιβλία, αφίσες, μπλοκ, μηχανογραφικά έντυπα, φακέλους για κάθε χρήση, κ.ά.

Επίσης σχεδιάζει ψηφιακές εκδόσεις, λογότυπα και παράγει οπτικοακουστικό υλικό.

Ταχυδρομική Διεύθυνση: Καποδιστρίου 34, τ.κ. 10432, Αθήνα

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: 210 5279000 - fax: 210 5279054

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΚΟΙΝΟΥ

Πωλήσεις - Συνδρομές: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279178 - 180)

Πληροφορίες: (Ισόγειο, Γρ. 3 και τηλεφ. κέντρο 210 5279000)

Παραλαβή Δημ. Ύλης: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279167, 210 5279139)

Ωράριο για το κοινό: Δευτέρα ως Παρασκευή: 8:00 - 13:30

Ιστότοπος: **www.et.gr**

Πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία του ιστότοπου: **helpdesk.et@et.gr**

Αποστολή ψηφιακά υπογεγραμμένων εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ: **webmaster.et@et.gr**

Πληροφορίες για γενικό πρωτόκολλο και αλληλογραφία: **grammateia@et.gr**

Πείτε μας τη γνώμη σας,

για να βελτιώσουμε τις υπηρεσίες μας, συμπληρώνοντας την ειδική φόρμα στον ιστότοπό μας.

